





# Stahski jeb Polikku- mi.

No taks reeschannas un mirschannas meek.  
su Kunga un Pestitaja Jesus Kristus. —

---

Sarakstlihts

no ta Tuhdu stahsta rakstlitaja Nikademus.  
50 g. peh $\frac{1}{2}$  K.

Liwart 1888

Latv. PSB Valsts Bibliotēka  
Inv. 52-31-091

61

attāla R attāla (2)

1001



I. Nocalla.

Hannas un Khaiphas, Sopna un Dathans, Gamaliels un  
Judas, Lewis Nawtali ms, Alexanders Sirius, ir zitti Juhdi un  
wez zaki to Juhdu, had tee matysu Hangu Jesu Kristu tam  
semmes. Sohqim Pontium Pilatum no wedde, pawetleja Pi-  
latus winna atraisikt un saktija to pee Khaiphasa, so ta  
Pilatus nams bij tuwu pee Khaiphasa namma. Tad natze tee  
atkal pee Pilatu. Had winsek preektsek teefas namma duruwin  
sehdeja, un apfukhdeja Jesu ardauds fukhsibahm fazzidami:  
sho burwi pasikstam, ka winsek irr. Tahsepa ta zimmerman-  
na un Mahrias Dehls, un winna braktus pasikstam metes lab-  
bi, un winsek fakha winsek effekt Dewa Dehls un Juhdu  
Hehninsek, ir matysu swecht duna to sestdeenu un matysu leh-  
wu likkumus gribb winsek paturgrotsekt un is nitzi in akt. Tad  
fazzija Pilatus us teem Juhdam, ka gribb winsek jutsef, leh-  
wu likkumus paturgrotsekt. Tee Juhdi atbildija: Mums irr  
weens likkumus baufleiba, ka pee sestdeenas ne buhs ne kahdu  
darbu strakdaht, bet sekus darra aklus, kurdus, klibbus, krotse-  
lus, spittaligus un no wella apfektus weffelus ar sawu burwi-  
bu pee sestdeenas. Pilatus fazzija us winnem: darra winsek  
tadeht launu: tee Juhdi atbildija: winsek irr Dewa faimo-  
tais, zaur wella wirfneka winsek wellus isofenn, un wiffas  
leetas ir winnam padewigas. Pilatus fazzija: kas es no jams  
ofirdu, winsek wellu zaur Dewa sprekku isofenn, tapetky  
winsek newa Dewa faimotais, bet ihtens ahrste. Tee Juhdi

fazzija us Pilatu: mehs lukh sam tew ka tu gibbetu winnu few  
prekshka west, un winnu pahrklausicht. Pilatus atbildeja: ka bukha  
man kas es tikhai teefas kungs esmu jukhsu. Kehninu pahrklau-  
sicht; winni atfazzija: mehs ne saktkam ka winsch muhsu. Kehn-  
ninsch, bet ka winsch pats saktkaks Tuhdu Kehninsch un Dewa  
Dehls. Tad aizinaja Pilatus sawu sullaini un pawehleja Tefu  
ar gokhu atwest. Un winsch nogatije pe Tefu, bet kad tas sul-  
lainis winnu ceraud seja isbikjaks winsch lohti, krittus sa-  
wrem zellam un to draknu jeb nehsoogu kas winnam rothas  
bija pahrlahjis pee semmes fazzija winsch: mitkrais kungs,  
nahy ar mann' lirkhs, teefas kungs tewi aizina pahy atbildefha-  
nas. Kad te Tuhdi redseja, ko tas sullainis darrija, apsthai-  
taks tee lohti un fazzija us Pilatu: Kadehl tu neeffi winnu  
lyyis zaur bendi atwest, jo kad tos sullainis winnu redseja,  
kritte winsch us zelleem, pahrlahje to draknu pee semmes un  
fazzija: kungs! nahy ar mannim, teefas kungs tewi aizina,  
Tad aizinaja Pilatus to sullaini un wayaja winnam, ka-  
pahy tu effi to darrijis? Tas sullainis atbildeja un fazzija:  
Kad tu manni no Jerusalemes us Tesariju pee Aleksanderu  
jukhtiji, redseja es winnu jahyam us ehfeli, un to Tuhdu bekerni  
laufe farrus no Ellas kothkeem un kaisija tohs us zella, zitti  
turreja farrus sawas rothas, isplehta draknas us zella un sau-  
ze: Ofianna tu Dakwida Dehls, swehtlihts kas tu nahy Dewa  
wahida, tu Israela Kehninsch, darri muhs swehtus, kas tu  
Dsihwo angstiba. Tee Tuhdi atbildeja: Tas irr teefa, bet tee

Juhdu behrni irr sawa walloda runnaischi; ka tad tu effi saprat-  
tis, tu Juhdu wallodu neprokti. unfeh atbildeja: Es waigaju we-  
nam Juhdam, tad unfeh man teije, ko te Juhdu behrni sawe.  
Tad jauctaja Pilatus tem Juhdeem, ka winni irr sawa walloda  
sauhufchi. Tee atbildeja: Ofianna. Pilatus sazzija: Ka tohp  
tas tulkhohts muhsu walloda. Winni sazzija: Ah Kungo darri  
muhs swehtus, kas ta ofikwo aug steba. Pilatus sazzija: Juh  
paschi lazibu eohdat, ko juhfu behrni runnaischi, ko tad tas  
sullainis grekkojs. Un winni wiffi palitke ka mekmi. Tad  
sazzija Pilatus us to sullaini: cij un atwoedd Jesu ka pats  
gribbedams, un unfeh darrija ka paprecksch, un sazzija: Jesu  
Kungo nahy fohgis tewi aizina. Un Jesus gahje tuhda lanni  
namma, kur ta nahies teja par winnu sprefta kappe.

## II. Novella.

Kad nu Jesus egahje, kappe tee karrogi pety wezza erad duma no  
tem karrogu nessejem rotkas turreti, un tu karrogi preckfeh  
Jesu lohziyahs, kad tee Juhdi to reiseja, ka tee karrogi Jesu goh-  
daja, bretye tee us tem karrogu nessejam; tad sazzija Pila-  
tus us tem Juhdeem: Ne effet juhs reisejichu, ka tee karrogi  
paschi no sewim lohzi schees, un juhs bretyat us tem karrogu  
nessejem. Buhs winni tohs lohzijschi. Tee Juhdi sazzija us  
Pilatu, patefi, mehs ar sawahm azzim reisejam, ka winni  
tohs lohziya. Tad aizineja Pilatus tohs karroga nessejus, un saz-  
zija us winnam: Kapety juhs to effa darrijschi. Winni at-  
bildeja: Patefi mehs effam Taggani, ko finnam mehs no tam.

mekes kalpojam pue Deewa namma un zittu meks nienekha ne-  
finnam, tee karrogi paschi no sewim lohrijahs mums rothkas tur-  
roht. Pilatus tad sazzija us wiffu to Juhdu draudsi: To meklejett  
paschi no sawa pultha stippus wihrus, has tohs karrogus turra, tad  
juhns redsefett has wainigs irr. Tad is mekleja tee basnijas kungji un  
rakftu matz itaji no wiffas juhdu draudses stippus warrenus wih-  
rus, simtu un sephus. Tad sazzija tas sohgis us sawu sullaini:  
atwedd Jesu no teefas namma ka tu pato gribbi, un ka tu pa-  
prektsch darrjis effi. Tad is wedda tas sullainis Jesu. Pa to storna  
apfwehreja tas sohgis tohs karrogu nessejus pue Heifera wiffelibas un  
sazzija us winnam: Sakhaat man irr tee karrogi paschi no se-  
wim prektsch Jesu lohrijahs, jeb irr tas zaur juhfu rothkahn no-  
tizzis? To es fakku jums, ne lohrijahs tee karrogi paschi sewim, had  
wirtsch taggad ee-ces, tad gribba es jums wiffem Mathias likt no jirft.  
Tee karrogu nesseji abbildeja: Kungis lai tas noteek ka tu fakkii.  
Un Pilatus pawehleja Jesu atkal teefas namma ewest, un tas  
sullainis darrija ka papprektsch un ruhofe winnu lohti, ka wirtsch  
ceta, un wirtsch eegahje teefas namma, un tuhwal tee karrogi no  
sewim Jesu gohdaja.

### III. Nodalla.

Had nu Pilatus un wiffi has winnam klahst stahweja redseja ka  
tee karrogi paschi no sewim lohrijahs, is bityahs winnu lohti, un  
brihnidamies sazzija: Schis zilwekis irr no augftas zilts; tad ap-  
dohmajahs Pilatus is zehlahs no sawa krichfla un gribbeja no te-  
fas namma isect, had saktija winna seewa ar wahrdu Prohula  
un liktha winnam sazziket, tew un schim taifnam lei nenatek

ne kahds launums, jo es esmu winna dehl nakti daudf sapni zee-  
tusi! Tad sazzija Pilatus us teem Tuhdem: ne finnat juhs ka mamma  
sawa Deewu mihle, un daudf no jukfu' bai flibas sin, tee Tuhdi saz-  
zija: Mehs to gan sinnam. Pilatus us winnam sazzija, finnat ka  
winna man lekt sazzikt, fcho taifno nedohd nahwes teefa, jo es esmu  
daudf winna dehl fcho nakt sapni zee-tusi. Tee Tuhdi sazzija us Pila-  
tu, woi ne fakkam mehs ka winsch burwis irr, jo winsch irr tawai  
seewai wiltigu sapni adewis. Pilatus aizinaja Jesu un sazzija us win-  
na: Tu dsirdi ko schee prett tewim leezina, un tu winneem netka  
neattbildi? Jesus atbildeja: Ik katris zilweks warr launus un lab-  
bu runnakt, lai winni lukko, ko winni runna. Tee Tuhdi atbildeja  
Jesum: Ko mehs dsirdijschi' essam to mehs runnaja. Tu essi mau-  
giba bes laulibas dsimmis, pu tawas dsimschanas wiffi behrni Betle-  
me notkauti tappre. Tawu tehws un mahte ar tewi Egiptes semme ais-  
bethe, tadehl ka winnem ne bij zerriba us laudim. Litti no teem  
Tuhdem' kas to dsirdeja, atbildeja: Mehs <sup>ne</sup> fakkam ka winsch bes lau-  
libas dsimmis, jo mehs sinnam ka Tatsjeps ar Matrije laulati tap-  
puschi, tad sazzija Pilatus us teem, kas sazzijjschi winsch bes lauli-  
bas dsimmis. Jukfu' walloda irr netajna, ta lauliba irr bes mauzi-  
bas bijusi, ka schew no jukfu' draudses fakka un aplatina, winsch  
irr bes laulibas dsimmis, un burwis, bet schew irr winna jauntiz zigi.  
Pilatus sazzija us Hannasa un Kaipnasa, kas irr tee jauntiz zige.  
Winni atbildeja Pilatum: Tee irr pagahnu behrni, kas nule Tuhdi  
tappuschi, kurri fakka, winsch ne essot bes laulibas dsimmis. Tad  
atbildeja Eleasars, Austers, Antohns, Jehkabs, Assers, Samels, Isaahts,  
Tinnis, Krispus, Amnes, Agrippus, un Tuhdas sazzidami, us Hannasa

un' Haiphasa, meh's ne' effam' no' spwechbas z'itts, ned' farridsan jaun-  
t'izigi, bet meh's effam' p'ue' Mahrias laulibas bijuschi. Pilatus sazzij-  
ja' us schuem' w'it'reem': Es ap'fwechreju' j'ut's p'ue' Keisera' w'effelibas, s'ak-  
k'ait' j'ut's man' taifniba, irr' tas' t'esa' ka' w'insch' lauliba' d'simnis,  
ka' j'ut's s'ak'k'at. Winni' abbildeja' Pilatum: Eck'fch' mut'su' bauf-  
libas irr' lik'thums, ka' mums' ne' eck'fch' w'ena' z'itta' w'at'rida' buhs  
s'wechret, ka' eck'fch' ta' w'at'rida', ta' w'aniga' Isracla' Deewa', ja' ne-  
taifniba' r'ann'at' p'ue' ta' Isracla' Deewa' w'at'rida', kas' mut'su' T'eb-  
wus' no' Egijtes' femmes' is' w'eddis, kas' irr' g'rek'tis, bet' tatschu' p'ue' Keise-  
ra' w'effelibas' s'wechrejam' meh's, jo' tas' nau' t'esa' ka' meh's' s'ak'k'ham, kas'  
effam' meh's' nau' w'it'rijuschi'. Tad' sazzija' Hannas' un' Hai-  
phas' us' Pilatu': S'chee' irr' na'kt'uschi' paschi' paschi' no' s'ewis' lee-  
zibu' do'cht' un' tu' w'innas' t'iz'gi, bet' meh's' s'ak'k'ham' w'insch' irr' bes'  
laulibas' d'simnis' un' burwis, un' s'ak'k'ahs' Deewa' D'etels' un' T'ub-  
Du' K'eh'n'insch' eff'ocht. Had' Pilatus' to' d'f'indeja' p'aw'chleja' w'insch'  
w'iss'em' is' e'et, ka' w'an' t'eam' di'w'ipad'ef'mits' w'it'reem' kurri' sazzija',  
w'insch' lauliba' d'simnis, un' T'ejam' w'insch' lik'the' at'k'ap'tas, un'  
sazzija' us' w'inn'em': Kad' e'cht' w'inni' g'ribb' w'innu' is' d'el'icht'. S'chee'  
abbildeja' Pilatum: W'inn'em' irr' e'na'ids' us' w'inna', had' w'insch'  
s'eft'oen'a' w'effelus' darra'. Pilatus' sazzija': Tad' g'ribb' w'inni' w'inna'  
labba' darba' d'etel' is' d'el'icht, Winni' abbildeja': W'inn'em' ta' tas' irr'  
k'ungs.

#### IV. Nodalla.

Tad' tappe' Pilatus' d'uf'migs, is' g'ak'ji' no' t'efas' namma' ak'ra' un'  
sazzija' us' t'eam' T'uh'd'em': Man' irr' saule' un' m'et'nefs' par-  
leez'ine'kt'u', un' es' ap'leez'ina' p're'ek'fch' w'iss'as' p'as'faules, ka' es'  
ned'at'w'et'da

neatrondu pa' schi zilweka wainas, kas nahwes wehrts buhta!  
Tee Tuhdi atbildeja winnam: Kad schis ne buhta weens Pauwa  
saimotais un burwis mehs ne buhtum tew winnu atwid Dufchi!  
Pilatus sazzija: Nemmet jaks winnu un nebz jutisa baustlibas  
tefajet. Tee Tuhdi atbildeja: Mums ne nahkats ne weni is  
pohstih. Pilatus sazzija: Un mann arr ne nahkats newanu  
bes wainas is pohstih. To sazzijis, egahje winsch atkal tejas  
namma un jautaja Jefum: Effi tu Tuhdu Kehninsch. Jesus  
atbildeja: Runna tu pats nosewim jeb tew gitti sazzijufchi. Pi-  
latus sazzija: Gmu es Tuhds? Tawi laudis un te rasteftu mah-  
zitaji mann tewi irr nodewufchi, ko effi tu Darrijis? Jesus at-  
bildeja: Mann walftiba ne irr schinni pasauli, un kad man-  
na walftiba no schits pasauls buhta, manni fullaini manni  
pestita, ka es teim Tuhdam ne taptu nodchts, bet patefji,  
manna walftiba ne irr no schejanes. Pilatus sazzija: Tad to-  
mehr tu effi weens Kehninsch. Jesus atbildeja: Tu satkku ka  
es Kehninsch gmu, un sazzija us Pilatu: Es gmu tad chl  
ofimnis un pasauli nahz is, ka es no tats patefjibas leezibu doh-  
mu, ikkatris kam patefjiba irr, klause mannu balfi. Pilatus  
sazzija us winnu: Kas irr taisniba jeb patefjiba. Jesus at-  
bildeja: Ja taisniba irr nodifbesim. Pilatus sazzija: Tad sem-  
mes wirsa newaid taisniba. Jesus atbildeja Pilatum: aplah-  
ko to wiltigu taisniba jeb patefjiba, ka winna no teim spre-  
sta tohp, kam walla wirs semmes irr. Tad atstahje Pilatus Jefu  
weenu pascha tejas-namma un isgahje ahra ne tem Tuhdam  
un

un fazzija us winneem: Es ne atrohdu ne kahdu waina pee  
winna, tee Tuhdi atbildeja Pilatum: Winfeh irr fazzijis: Es  
waru to Dewa nammu nolauft un eekfeh trin Deenahn  
no jauna us taifikt, Pilatus waizaja, Kurru Dewa nammu:  
Tee Tuhdi atbildeja: Muhfa nammu, kursch eekfeh 46 gad.  
Deem us taifekts tappis, to gribb winfeh no plekht un eekfeh  
trin Deenahn no jauna uszelt. Pilatus fazzija: Es efma ne  
wainigs pa fchi taifna affinim, palukkojet juhs paschi. Tee  
Tuhdi fazzija: Winna affins lai nakht par mums un muhfa  
behrnam. Tad fauze Pilatus tohs Kas nizas-Kungus un rakhtu  
makzitajus, un fazzija pasleppu us winneem. Ne Darrait to, es  
ne atrohdu ne kahdu wainu pee winna, ka ween, kaad winfeh  
irr na seft deenas neweffelas d'feedinajis, ka juhs fakhtait. Tee  
Tuhdi atbildeja Pilatum: Ir Kas, Kas Keiseru faimo, irr no pel-  
nijis, bet schis irr to d'fihwu Dewu faimojis, jo winfeh irr fewi  
par Dewu lihifinajes, tapelz winfeh irr Dewa faimotais. Tad  
atstahje Pilatus tohs Tuhdus kas preekfeh winna stahweja un  
fazzija us Jesu: Ho buhs man tew Darrikt? Jesus atbildeja win-  
nam: Ka tew pawehlehts irr. Pilatus fazzija: Ka irr man  
pawehlehts? Jesus atbildeja Pilatum: Mohfus un wiffi pra-  
waschi irr no mannas zepshanas un krufta fischanas fluddi  
naifchi. Kad tee Tuhdi to d'firdaja, fazzija tee us Pilatu: Ho  
gribbi tu wairak faimoschanas d'firdieht. Pilatus fazzija us  
winneem: Irr ka faimoschana, tad tafajeit winnu netz juhsa  
likhtumeem, un weddeet winnu juhsa skoklas. Winni atbildeja  
Pilatum: Muhfa baufliba stahw rakhtichts: Kad ween zilwehts  
pette

prett oktru grechtotad wünsch nopolnijis 40 sitte nus besweena un  
tokp ar atminnem no mechtants, Pilatus atbildeja winnum: Pradskhi  
walloda prett Deewu irr, tad nemmat juhs winnu un teejajit to pehz  
juhsa bauslibas, kia es jums nirmak fazzijis efnu. Tee Tuhdi faz-  
zija us Pilata: Mehs gribbam ka wünsch krussta fests tapta. Pi-  
latus atbildeja: Tas ne irr pareisi un neklatsjaks, ka labbam un  
taifnam zilwetkam mirt buhs.

### V. Nodalla.

Bet daudf no tem Tuhdeem has tur klakt statweja raudaja lohti,  
un Pilatus to redsedams fazzija us tem rakhtu matzhitajem: Wiffa  
Draudse ne gribb winna nahwi, un had winnam mirt buhs, tee jub-  
di atbildeja: Tadehl winni nakhtuschi un sapulzefstrees winnam buhs  
mirt. Pilatus fazzija: No wünsch irr Darrijis, had winnam buhs mirt.  
Tadehl ka wünsch irr fazzijis, wünsch effohd Deewa Dehls un Tuhdu  
Kehnwisch. Tad tapetz juhs gribbat winnu krussta fests? Tad atbil-  
deja wiffa Draudse weena kalfi: Ja tadehl. Un pehz daudf teapfcha-  
nahm atraddaks weens Tuhdu-leelkungs ar wahridu. Ni kademus,  
tas nahze/peh ta/sohga un fazzija us winna: Es lukhsu luo, atweh-  
le man runnald? Pilatus fazzija: Runne has tew pratititi. Ni ka-  
demus fazzija: Es efma fazzijis tem rakhtu matzhitajem un wird-  
nekiem, irr wiffa Draudse etfch mutfesu shotelas, no teapzates juhs,  
un has jums ar shw zilwetka, winnu aistikt? wünsch irr daudf fla-  
wenas sihmes un brichnumus Darrijis, kurrus neweens newa Darri-  
jis, nedf arridsan Darrikt warr. Laifchat winna walla un ned arrait  
winnam ne necha launa, irr taks sihmes no Deewa, tad lai winnas  
notek, un mehs to new arram aiflegt, ne irr winnas no Deewa, tad

winnas paschas nofewis is nihke. Mofus bija no Deewa Egiptes seme  
fuktikt, un darrija briknimus pretsch ta Kehnina Waraus un  
winna fullainem, ka winnam Deus wehlejis bija, kur arri san  
bija burwoji kas arri schats fihmes darrija, ka Mofus, un tee  
Egipteri turreja winnus par Deuam, bet tats fihmes ne bija no  
Deewa ko winni darrija, tapetj tats is nihke, ir tee kas winnem  
bij tij zejufchi. Tapetj es faktu wehl, laid et to zilochu walla,  
wintch ne irr natwi nopel nijis. Tee Tuhdi fazzija us Nihademus.  
Nur redsam mets, ka tu arri winna matyehlis tappis esse! Wintch  
atbildja winnam: Ne irr tas teefas, kung arri san winna matyeh-  
lis tappis, wintch arri par winnu luhds, woi newaid Keifers winna  
schinnu walsti un pilsofcha par teefas, kung alizzis? Tad tappe-  
te Tuhdi dus mige, un grese sohbus pahr scheem wahrdem. Pila-  
tus fazzija: Ko greseet juhs sohbus par winnu. Woi wintch nerun-  
na taifniba? Tee Tuhdi atbildja: Winna taifniba tu pe nemm  
un lai irr tew dalla ar winnu. Nihademus fazzija us winnem: A-  
men! Lai tas noteck ko juhs faktu. Tad natye wans nei Pilatu  
un luhds, ka wintch atwehletu winnam runnabt. Pilatus faz-  
zija: Runna ko tu gribbi. Wintch fazzija: Es es mu 48 gadu ius  
gulta gullejis ehtsch laelas flimmibas un nahwes bailehm, tad  
natye Jesus, un ar winnu dauflaudis ar daschadahm kaitetm,  
irr no wella apschstem un wintch darrija winnus woffelus, tad  
nonesse yitti jauneteli manni ar wiffu gulta Jesum pretschcha,  
un kad wintch manni redseja, apschlojats wintch par mannim  
un fazzija us manni: Zelles un nemm tawu gulta un eij nohst,  
un es bija tuhda wiffels, nehmu sawu gulta un gahju prok-  
jam. Tee Tuhdi fazzija us Pilatu: Tante winnam, kahda

Deenâ wînsch wessels tappis: Wînsch atbildeja: sestdeenâ es tappu  
 wessels. Tee. Tuhdi sazzija us Pilatu: Neffam mehs sazzijuschi  
 ka wînsch wesselus dâra un wellus isdenn sestdeenâ, kurra deenâ  
 ne bûhs ne katidû darbu strahdat. Athal zits natze un sazzija:  
 Es biju atlis, un kad Jesus to zellu gatje kur es schdeja, sawu es ar  
 skannu kalfi, apschetlojies par mannim tu Datuoida Dehls, un  
 ur nseh apschetlojats, kad urnseh sawu rotke us manna hm arzim  
 likke, warreju es tudal redseht. Wehl zits natze un sazzija: Es biju  
 klubs ar salusufcham leelem, un Jesus pataisija manni wesselu ar  
 weenu wahidu. Pehz natze weena sawa ar wahidu Heronika, ta  
 sazzija: Es es mu 12 gaddus newessela bijusi affinu sebrga, un kad  
 es winna Drehlja wihli aiskahru, tappu es tudal wessela. Tee. Tuh.  
 Di sazzija: Mutse baufliba stahw: Mu ms ne bûhs sawas leeziba pue  
 nemt. Dâudf no tem Tuhdem, sawas un uihri sazzija: This irr  
 Prawets, irr welli winnam irr paklausigi. Tad atbildeja Pilatus  
 schum: Kapetz tad tee welli jufsu rakistu matzitateem nauwpe  
 klausegi. Sches sazzija: To mehs ne sinnam. Wehl zitti sazzija us  
 Pilatu: Wînsch irr Lazaru us mohdincis, kurseh jcu 4 Deenas Kap  
 pâ galleja.

VI. Nodatta.

Kad Pilatus to dsirdeja isbihjats wînsch lohti un sazzija us tem  
 Tuhdem: Hatds labbums jums bûhs newainigasaffinis isleet, un  
 wînsch aizinaja Nitademu un tohs diwoipadesmit witerus, kas sazzijuschi  
 bija; Jesus essopt lauliba dsimms, un sazzija us win  
 neem: No bûhs man darriht, dumpis zellehs starpurinnem:  
 Winni atbildeja: Mehs ne sinnam lukho tu pato! Tad aizinaja  
 Pilatus athal tohs Tuhdus un sazzija: Tuhf sinnat ka uraddums  
 irr jums weenu zcetumneku us Seidena is laift, man irr wans

lohti laels dumpju zekleis un flepkawa zectuma, ar wahru Barrabas, bet  
pu Jesu neatrondu es nekandu wainu tapetj kurru gribbat juks allas  
sham. Tee Tuhdi sazzija: Atlaid mums Barrabu. Pilatus sazzija: ko  
bukts man darriht ar Jesu, ka wahrus irr Kristus? Winni atbildeja  
wiffi: Lai winsch tohys kruusta sifto, un kad tu winnu atlaidisi, tad tu  
ne buhfi Keisera draugs, jo winsch sakkahs Dewa Dehls un Tuhdu  
Kehninsch essocht, kasinn tu gribbi, winnam bukts par Kehnini bukht.  
Tad apskaitats Pilatus un tappe pilns dusmu, un sazzija: ta Tuhdu  
zilts irr w unu mehr pretti bijusi, tam kas winnem labbu darrijehi.  
Tee Tuhdi atbildeja: Kusch irr tas kas mums irr labbu darrijehi un  
mehs winnam pretti bijuschi. Pilatus sazzija: Tuhdu Dewu, kas juks  
nos maggahm motkahm Egiptes semme atpestijis, wedde juks zaur  
jukru par saufu semmi, chdinaja juks ar debbesi maifi, un paipa  
lahm, Dewa jums uhdeni no klinto un sfirdeja juks, un dewa jums  
tohs baufus! Par wiffu scho labbumu juks essat. Dewu apskaitineuschhi  
un winnam weenu mehr pretti bijuschi. Juks pawehlejat feso telti  
taischt par sawu Dewu, ta juks essat Dewu faimoschi un winnu  
kaitinaischi. Winsch bukhtu wiffu juksu tantu is pohstijis, kad Mo-  
sus nebukhtu par jums Dewu lukd sis. Un nu sakkatt juks us man-  
ni, es Keisera anihsta. Kad winsch to bija is runnajas, is zeklehs  
winsch un gribbeja no tefas-namma is et. Tee Tuhdi sauze un  
sazzija us winnu: Mums irr Keisera par Kehninu bet ne Jesus  
no Nazaretes. Kautzku gan tee gudree no Austruma semmes  
winnam dahwanas uppruceischi, un sazzijehi: Tuhdu Kehn-  
insch essocht essocht ofimnis. To kad tas Kehninsch Ebrodus to  
sfirdeja, ka Tuhdu. Kehninsch ofimis, un no tam rakftu makyr-  
tajem isjautaja, ka winnam Betleme ofimt bija mekleja winsch  
winnu is pohstiht. Un kad Taksers winna tohus to sfirdeja behofe  
winsch

winsch us Egiptes Gemmi. Tehy no kawa Erodus wiffus behrnas, kas  
Betlemé, un kas tannis eschaks ofimmuschi bija nodiwigad dem un  
jaunakus. Kad Pilatus to ofirdeja ischijahs winsch lohti, apkluffi-  
naja tohs laudis un fazzija: Ir schis tas ko Erodus metleja no kaut.  
Tee Juhdi fazzija: Schis tas irr. Tad nehme Pilatus un deni, masga-  
ja rothas pretsch wiffem un fazzija: Es esmu newainigs pree schi  
taisna affinim, luktchoet juhs. Tee Juhdi fazzija: Winna affins  
lai nakti par mums un mutifu behrnem.

### VII. Nodalla.

Sad pawehleja Pilatus Jesu pree schi sawa krechtfla atwest un fazz-  
zija us winna: Tawi laudis par twim suhdseischi, tu saktchoets  
keh ninsch effohts, tapetzy es pawehleju twoi papree schi schauft petzy  
Pochmeru teefas. Un winsch pawehleja sawem karru witreem win-  
nu nogetrht, un pree ta stabba pree schi namma pree scht un winnu  
schauft. Tehy pawehleja winsch winnu krussta sifst kanni weeta,  
ko nosauz Kalwariu, un diwi slepkawas ar winnu likd, kurru waker.  
di bija Jesmas un Dismas. Un Jesus gatje no ta teefas, namma un  
nesse sawu krussta un tee diwi slepkawas arri nesse sawu krussta.  
Un kad winni tai weeta no gatje, nogetrbe tee karru wihri winna Dreh-  
bes un apjohse winnu ar audekli un us litke winnam ehklesch ku kreh-  
ni us galow un fette winnu krussta, un tohs diwi slepkawas, Jesmas  
par winna labba rotku un Dismas par winna kreifu rotku. Tad  
mette tee karru wihri kaulinus par winna swaterkeem, kurri ne bija  
schuhti, bet zaur zaurim austi. Un kad Jesus pree krussta karrasahs  
fazzija winsch: Tehus pree ohd winneem, jo winni ne sinna ko winni  
darra. Un tee laudis stahweja, shattijahs us winnu un apfmetje to.  
Tee raktstus mahytaji un kalnizas kungu fazzija: Winsch irr gittem  
palihedsejis un pats few winsch newarr palihedset. Epsi tu Dewa

Dekhs tad khatp no krufta femmē, tad mehs tewi tizgesim, Un tee kar-  
rawhri faimoja winnu un dewe winnam ettiki ar shkultim sa-  
jaukta ofert sazzidami: Effi tu Kristus to Tuhdu kehningek tad  
taifeus wallā. Bet Pilatus pawekleja weenu wirf. rakhte rak-  
stikt un to wainu winna nochshanas us Tuhdu, Greekistku  
un Lateinistku wallodu rakstikt, un tur bija rakstikts. Schis irr  
Jesús no Nazaretas to Tuhdu kehningek. Wēns arriđsan no teem  
šlepkašem, kas ar winnu kruftā sists bija, ar wahrdu Dismas sa-  
zija us Jesu: Effi tu Kristus, tad atpesti fewi un muhs. Bet Jesmas  
šunnija winnu un sazzija: Tu arriđsan ne bitstees Deuwa un ef-  
si weenadā šohdiba, un patefsi mehs geseham par muhsu no-  
sagumeem, bet šhis newaid ne netha launa Darrijis, un kad winsek  
to sazzijis un sawu beedri rakijis bija, atgrees winsek sawu wai-  
gu us Jesu un sazzija: Šungš peminni mannis, kad tu sawā  
walstibā naktfsi. Jesús atbildeja: Patefsi es šaktha tew, tu šho-  
ween ar manni paradikse butfsi. Un tas bija ap to seftu štim-  
du, un bija tamsek par wiffu femmi, lihđš dewitai štundai, un  
ta sawle tappe tumpha un taspreeksek, auto basnija šuplikse us  
diur gabbaleem, no augškas lihđš femmi. Un Jesús sauze ar šhan-  
nu balfi: Wiala bohe krikhola, tas irr: Šungš Deuus etghek ta-  
watkim rohkakim es paweklu sawu Dischfeli. Un kad winsek to sa-  
zijas bija, is laide winsek sawu Dewchfeli. Un wans no teem Karra-  
wikrum Longins sauzams nehme sek kekpu un pahrodukire  
winna šakni, un tuhdał is škreteje ukdens un affins akhrā. Un  
oktrā pufse štatwoeja wans kaptaine, kad tar tohs breibenumus un  
taksfikmes redseja kas tur notikhe, šlaweja winsek Deuwa un sa-  
zija: Patefsi šhis zilweks irr Deuwa Dekhs bijis, un wiffi laudis  
wikri, un seewas kas apkahr štawoewa un redseja kas tur notikhe  
litte

fitte pee sawahm kruktim un grefeks us sawahm mahjahm, bet tus  
kapteine isteije Pilatum wiffu kas notizis bija.

Kad Pilatus to kapteini dsirdejis bija, nostumme winsch lohti, ne ehde  
un ne dschre wiffu dena, ar sawu sewn un daudszittahm fewahm,  
kas Jesu lihds schim ustureijschas bija. Un Pilatus aizinaja tohs raki-  
seu mahzitajus un wirsneckus un sazzija us winncem: Effect juhs  
taks schmes radesischi, kas notikuschais? Winni atbildeja: Saule pa-  
likhe tumpcha un semme trihzeja, un tus prechf-ants basniza sapliske.  
Tur arri statowija no taklenes winna pasihstamee, un daudszewas.

Kas ar winna no Gallilejas nakkuschas bija, ta radesija wiffa schahslates.  
Par scho walodu nostumma Pilatus wehl wairak, un nostnehloja itt  
lohti, kad winsch Jesu bij nakwe nodewis, un krussta sifst lizzis.

### VIII. Nodalla.

Tur bija weens Raktes kungs arisatridu Jaseps, taifnis un labs witors, kas  
ne bija ecksch schim teefahm teem juhdeem padotemu dewis, no ta  
Juhdu pilsetita Arimatija, kas arri san us Deewa walstibu gaidija.  
Tas gahje pee Pilata, lukhsse Jesus meefas, nonehme taks no krussta, e-  
tinne winnas skaidra audekli, un elikhe winnas jaunâ kappâ, kur  
wehl ne weens ne bija likts tappis. Kad tee Juhdi to dsirdeja, ka Jaseps  
Jesus meefas is lukhsis bija, mekleja winni to, arri Nikademus, un tohs  
diwipadesmit wihrus, kurri sazzijischi bija, winsch effohit lauliba dsimnis,  
un wehl daudszittas, kurri prechsch Pilata winna labbus darbus teikha-  
schi bija, ka winni tohs warreta nohaut, bet winni bija noslechpuschus.

Pehy Nikademus paprechsch weens pats winncem rahidjaks, so winsch bija  
weens Juhdu Seels kungs, un sazzija us winncem: Ka effat juhs Juhdu  
skohlâ egatjuschi? Tee atbildeja Nikademum: Un ka effi tu egatjis?  
Kas tu arri arr Jesu no Nazaretes turnus, ta d'alle lui irr tew ar winnu  
winna pasaul'eksch mutschibas. Nikademas at sazzija winncem:

Amen! Amen! Amen! lai tas notiek ko jūks sakīkāt. Tad arrijs,  
rahidijahs Jēseps un sazzija us winnem; Kapētz jūks effect āpētkai-  
tūškes, par manim' kad es Jēsus mečas no Pilatus is luhdīs esmu,  
un finnat es esmu winnu sawā jaunā kappā elizis, skaidrā au-  
dehli etinnis, un' atmini pretēsk' durwim' aiswehliis: Kapētz jūks  
ne effat taifni darrijsēki prettēem taifnam' un labbaki apdoh-  
maifēni ka jūks winnu ne lētū kruslā fēst, ne darrijsan' urinna  
sahni ar sētkēkpu pahrdurt: Kad lē' rāhstū mahzītaji un wezza-  
kēē to dserdija, tappē urinni d'usmizi, pawehleja Jēsepu' z'eltumā meft  
un labbi glabbakt, jo riktā bija fēst' cēna, un sazzija us urinna: Sini-  
ta ka meh's schodun ne gribbam' ne ka darrikt, jo fēcht' cēna' jeb schabbas  
nahk, bet tē' ne buhs kapt gōhdigi āperaktam', meh's gribbam' tawas mečas  
doh't putnem' un fwehrem' āpēhst. Jāhseps atbildeja winnam': Juhfā  
walloda' irr kapatt ka ta lepna Golliatā, kurfē to fwehtu Deuru  
un to fwehtu prawatu Dahwidu d'aschadi saimoja, jo Deus irr saz-  
zijas: Man' nahk'ahs atrečškana es gribbu' atmakfakt. Un nu tas  
gōhdigs tēfas. Kung's masgaja' rotēkas pretēsk' saules un sazzija: es  
esmu' skaidris pē' skihm' taifnam' affinim', luhkojēt jūks, un jūks  
effat winnam' atbildejēki: Winnā d'effins lai nahki patu mums un  
muhfā' behrnem'. Un' na' bitstōhs es ka Deusa d'usmiba' pahrzams  
un juhfa' behrnem' nahks, ka jūks gribbejēki effat. Tad āpēstaitēts  
tē' Juhdi wehl wairaki' un' nehme Jāhsepu', un' urētte' winnu' z'eltu-  
mā, kur' ne buht' gaismas ne bija, āpsihmeja' un' āisfēhgeleja' lāhs  
durwis, pēlētēke fargus, un' gatije' notēst. Tad sazulzējahs tē' rāh-  
stū mahzītaji un' wirs neki, gatije' s'hotlā un' rāhstija, kadu  
nahwi Jāhsepan' darrikt' buhs.

## IX. Noballa.

Khad winni nu sapulzefchas bija un sehdeja, pawehleja tee wirs-  
neeki un rakftu matzjetaji, Tahsepu ar lelu negohdu atweft, un  
Khad winni tahs durwis un lohs sehgehus at. taifija, ne atradde tee Ta-  
sepu. Kad to ta Juhdu draudse ofirdeja, noftumme un is bityjaks  
winni lohti, jo winni bija tahs durwis ais sehgeletas atradde uftri, bet  
Tahsepu ne. Bet kad Hannafam un Haiwafam tahs atflekgas no  
fchi zcetuma bijafchas, nedrikteftija ta draudse ne nehta fazzijet.  
Un zitti no teem Karra. widrum has to Kappa Jesus fargafchi bija,  
unahje pilsfakta un gahje Juhdu fthokla un fazzija us teem Juh-  
Deum: Kad mehs pue Kappa fchidejam, notikthe wena femmes. trihje  
fehana, un mehs redsejam Dewa engeli, has to atmini nowekle, un  
apfehdehs tur wirsa, winna waigs bija ka fribens, winna Drakhus  
baltas ka f nays. Bet mehs bijam ka nomirufchi no bailehm, un  
mehs ofirdejam to engeli runnijam us tahm fawatim has nahku-  
shas bija pue Jesus Kappa: Nebistutees, es finnu, juhs mekhejat Teju  
has krufta fifts tappa, winfeh newaid fche, winfeh irr augfcham zeh-  
lees, ka winfeh paprekeh fazzijis irr; nahgeet un luktfojet to wa-  
ta kur winfeh nolikts bija, bet eita Driht un fakhait to winna mah-  
zeklam un Pchterim, ka winfeh augfcham zehlees no mirronum un  
aisgahjis us Gallileja, tur juhs winna redsefjet, ka winfeh jums pa-  
prekeh fazzijis irr. Tod appauze tee Juhdi tohs Karra. laudis un foz-  
zija us winneem: Kurras feras tahs bija, ar ho has engelis runnaja?  
un kadetel juhs winnas ne effect kehrufti roka? Tee Karra. wihri at-  
bildija: Mehs winnas ne pafitytam, un bijam ka nomirufchi no bai-  
lehm, ka warrejam mehs winnas kert! Tee Juhdi fazzija: Tikh lufcham  
ka Dewa ofitwo mehs juhs netizjam! Tee Karra wihri atbildija:

Kad juhs Jesu ne gribbejat tizzekt, kas tik dauß lelus britnumus  
pucksh jums darris, tad tas ne kahis britnumus, kad juhs meks ne-  
tizzat, juhs gan parisi sakhat: Tik teßham ka Deus dsihuwo, je  
meks tizzam, ka Deus dsihuwo, kurru juhs effat krussta sittufchi.  
Meks effam dsihußchi, ka juhs Jasepu getama likkufchi, kas Je-  
sus mafas irr aprazis un effat tahs durwis aischgeleßchi, un oh-  
tra deina juhs winna ne effat atradufchi. Tad chl dohdet juhs  
mums Jasepu, kurru juhs getama likkufchi effat, tad gribbam  
meks jums doht Jesu, ko meks kappä glabbaischi effam. Tee Tuhde  
sazzija: Meks gribbam jums Jasepu doht, dohdet mums Jesu. Jase-  
pus irr sawa nammä ecksh Arimatijas: Tee karra wirri atbildet.  
Irr Jasepus Arimatija, tad irr Jesus ecksh Gallilijas, ka meks no  
ta engela dsihußchi effam, tahm seusahm sakham. Kad tee  
Tuhdi to dsihdeja, bih jaks winni lohti un runnaja sawa starpa:  
Lai schi walloda neis pluckst, ja winna is pluckd ihs, tad wiffi un  
winna tizzet, bet ka winna fuklatu ne tohp runnata, gribbam  
meks teem karra wirrem naudal doht, ka winni sakha: Kad  
meks gallesam, natze winna matz ekli, un is sagge winna mafas.  
Schi walloda patikke wiffem Tuhdem, un runnaja ar teem karra  
laudim, ka winnem ta sazzikt buhs. Un sazzija us teem karra  
wirrem: Kad tas teßas. Kungs to dsihdehs, gribbam meks juhs aisch-  
stahwet, ka jums ne kas kactehs, un meers buhs bukt. Tad nehme  
tee karra, laudis to naudal un gribbeja sazzikt, ka tee Tuhdi.  
winnus bij matz ißchi, bet winni newarreja, kad winni gribbeja  
sazzikt: Winna matz ekli winna mafas is sagga, sazzija winni.  
Jesu irr paleßi no mirronem augscham zekles, un meks redsejam  
wocnu engeli no debbesim notakpsam, tas now ehle to atmini un ap-  
schdehs tur wirfa. Schi walloda isplattahs ne tam Tuhdem wiffa pasauli.

## X. Nodalla.

Bet weens bafnigas, kungsar wahrdu Finnes und wi no tem rakftu  
mahytajeem. Adda un Aggeus nahye no Gallilejasus Jerufalemi, un  
fazzija us tem rakftu. mahytajeem un wezzaknem un us wiffem  
akfch skoklas: Meh effam Jesu ko juhs krussta fittufchi, red seifchi  
ftahwam widdi ftarp sawem mahyetelem us Ellas. Kalna un fakh-  
kam us winnam: Eita gauw wiffa nafauli un mahyait tohs lau-  
dis un kruzstijeet tohs akfch ta wahrda, ta Jehwa ta Dehla un ta  
foekta garra; has tizz un leek fawi kruzstites, tas tapes foekts, bet has  
pareifi netizz, tas tapes pasuddinachts un taks buhs taks fimmes, has  
tem buhs jatizz. Ekfch manna wahrda winni wellusisofits, ar-  
jaunahm mehlehem rummahs, gefchufthas fatwers, un had winni kat-  
das nahwes fables ofers, winnem ne has katehs, us flimmam winni  
rohkas lihs, tad tapes tee weffeli. Had wifch to us sawem mahyete-  
lem runnajas bija, effam meh winni red seifchi us debbesim  
kafesjam. Had tee rakftu mahytaji to ofirdeja, fazzija winni  
us fchem tuim urkreem: Dohdat tam Israela Dewam gohdu,  
un fakhkact mums, irr ta taifna walloa. Winni atk ildeja un  
fazzija: Siki teefcham, ha Dewo matfa tehws ofihwo, tas Abraa-  
ma Ifaaka un Jehkaba Dewo, meh effam ofirdeifchi an fa-  
wam mahyetelem us Ellas Kalna runnajas, un red seifchi winne  
us debbesim eijam, tapchz had meh tohs wahrdu, ko meh no  
Jesuf ofirdeifchi effam ne fceom paturreta jeb apflehtu, tas  
bukhta mums grechts. Tee Jehdi fazzija: Effat juhs nahkufchi  
mums to pasuddinacht, jeb Dewam gohdu doht, no fchitsarllibas,

Ko juhs preektich wiffem laudim' effat runnaifchi: Icha' atbildija win-  
nem: Tas ir' grechts, ka' schee' wahrdi, ko' mehs' ofirdeifchi' effam, un' tates  
lantas ko' mehs' redseifchi' effam, tope' fludinat'as: Iche' flahsam' mehs'  
preektich' juns, darrait' ar' mums ko' juhs' dohmajat. Tad' is' zehlekt' tee'  
tee' rakfta' mahzjtaji, turreja' tohs' Deewa' baufilus' fawas' rothas' ap-  
fwechreja' schot's un' fazzija: Kad' juhs' neweenam' ne' tizzat' no' schihm'  
latahm' no' Jesus' no' Nazaret's, bet' je' alecthat' kluffu' un' patturat' to' ne'  
fewim; mehs' gribbam' juns' labb'a' darrikt, un' winni' duwe' winnem'  
daud's' naudas, un' peckoh' inaja' winnem' atthal' fawas' tehuwa' femme'  
ect, fuchtija' winnem' triks' wihrus' kas' winnus' pawad' ita, ka' winnem'  
ne' bija' Jerufaleme' palikt' un' aiswa'd' dija' tohs' us' Gallileju. Tad' fapul-  
zejahs' iaffi' augsti' kaf' nijas - kangi' un' rakfta' mahzjtaji' ar' lalahm'  
duf' mah' raud' aja' un' kauze' paschi' fawas' flarpia' un' fazzija: Kas' ta'  
par' schmi, kas' mams' par' akhd' ats, un' kapet'z' irr' tohds' briknum's' Israella'  
notizjes: Tad' ced' rotschi' naja' winnus' Hannas' un' Klaus' as' un' fazzija:  
Ko' bats' mams' teem' harra - wihrem' tizzet, ka' Jesus' kappu' affargafchi,  
kurri' mams' faktha, Deewa' engel's' no' debbesim' not' ketpis' un' to' atkumim'  
no' kapp'a - durwim' no' wektis, kasim' winna' mahz' etli, winnem'  
daud's' naudas' buhs' Dewofchi, to' meesa' Jesus' neh' muschi, un' tohs' harra'  
wihrus' par' unneifchi, ka' winni' ta' preektich' laudim' ap' leezina. Ta-  
p' et'z' finnat, ka' mums' ne' weenam' fwe' fcham' tizzet' buhs, jo' tee' harra'  
wihri' no' winnem' buhs' wairakt' naudas' neh' muschi' ne' no' mums, un' ta'  
p' et'z' winnem' wairakt' ne' mums' p' et'z' prahta' runna' ka' tee' mahz' et-  
li' winnem' mahz' jufchi' irr.

## XI. Nodalla.

No' richta' agri' Nithademus' is' zehlekt' no' gahje' wunf'ch' winna' rakht' un'  
fazzija' us' winnem: Juhs' Israella' behrni, runnajat' pareiji, jo' juhs'  
effat

essat d'irdeifchi, ko sche' trichs wihri runnaischi, kurri no Gallilejas nah,  
kufchi, un zaur to wahrdu ta Israela Dewa, us Dewa bauflem fweh-  
reifchi un fazzifchi: Mehs effam Jesu d'irdeifchi us Ellas kalnu ar so  
weem' mapheklem un nizam, un effam' redseifchi winnu debbes' kakh-  
jam. Apdotmajet Israela Dehli, ka' Elijas ir debbes' us nemts ar reg-  
ganigum' rattem, un ka' kel' praweefchu' behni' Elijum' waizaja? Kur  
ir taw' tetus Elijas? Winesh urinnam' atbildija: Winesh ir us nemts para-  
dise'. Bet praweefchu' behni' fazzija: Ir urinnu' kahds gars panchemis  
un us kahdu' Israela kalnu' noliz' is. Mehs gribbam' et winnu' us  
kalnem' mekheht, kafinn' mehs winnu' atradefim'. Un' lukhise' Elijum'  
ar winnam' luhise' et. Un' winni' gahje' trichs Deenas un' ne atradde' winna,  
jo' winesh' bija' pateesi' paradise' us nemmts.

Un' nu' juhs' Israela' behni' klauft' mannis' nakzet, mehs gribbam' us  
teem' Israela' kalnem' et, un' mekheht, woi' newa' Jesu' kahds gars pa-  
nehmis un' us kahdu' kalnu' noliz' is, kafinn' mehs winnu' atradefim'.  
Mehs gribbam' sawus' grethkus' atficht. Un' ka' Nithademusa' padotems pa-  
tikhe' uriffum' un' fuchtija' wihrus' winnu' mekheht, un' winni' winnu'  
ne atradde', bet' Tafepu' atradde' winni' Athimatija'. Kad' teu' ratfsta' mehs-  
zitaji' to' d'irdeja' tappel' winni' preezigi' un' flawaja' Dewe', ka' Tafepu'  
bija' atrasts' tappis, ko' winni' bija' zetuma' likkufchi'. Tad' turreja' winni'  
norannas' ka' winni' warretu' Tafepu' nee' fawim' dabbakt, un' winni'  
ratfsta' woenu' gratimatu' kas' ta' fthanneja': Meers' irr' arr' tew' tetus' Teh-  
sep' un' arr' uriffum' kas' pa' tew' irr'. Mehs' sinnam' ka' mehs' grethkoifchi'  
effam' prett' tewi' un' prett' Dewa, bet' tu' effa' Israela' Dewu' lukhise', ka'  
winesh' tewi' no' mukhu' rothkahn' atpestite, un' winesh' tewi' is' pestija,  
tapetz' lukhsam' mehs' tewi', kad' teu' patitita' nee' tawam' dekleme' un'  
braklam' atet, jo' mehs' lohiti' no' fthumftam' un' briknamas' par' tawu'  
is - epham

is. eſt kana no geetama. Mehs atſiſtam, ka mehs ioenu nitnu un  
nekauniga lectu par tewi nod ohmoifchi bijam, bet Deews muſſu  
padotumu is nihzinaiſ, tapuhj meers tew gohdigs Tafepu nowiffas muſſu  
Draudſes. Un winni is mehleja ſeptinus witrus no wiffas draudſes  
kurruſ winni ſinnaja Tafepa draugus eſſam, un ſazzija us win  
nem: Kad juhs pee Tafepa no-cita, tad ſatthait winnam labbu  
Deenu atſſch meera, un dohdat winnam to grabmatu, un lukko  
jeet, ja winſch juhs us nemm ar labbu, tad winſch lihſar junes  
ees, bet ne us nemm winſch juhs, tad juhs no manniſſect ka winſch  
launs us mums irr. Un winni wehleja winnam laimis us zella un  
is waddija tohs. Kad nu ſche wihri Athrimatija pee Tafepa no gab  
je, writte winni na ſemmes preckſch winna, dewe winnam to grab  
matu un ſazzija: Tekur Tafep! Meers irr ar tewi un ar wiffem  
teem tawejam. Tafepu atbildeja: Meers irr arriſan ar juns un  
wiffai Iſraela Draudſei. Un winſch nehme to grabmatu laſſija  
un ſazzija: Slawchts irr tas Kungs Iſraela Deews, kaſ manni no  
manni anaid neku rottham is peſtijis irr, un atpeſtijis to Iſra  
ela Draudſei, ka winni mannas affinis newaid neputeſi is lehijuſi.  
Slawchts irr Deews, kaſ manni appatſch ſawu ſpahena pawehni  
paglabbais. Slawchts irr tas Kungs, kaſ ſawu engeli ſuklijis irr,  
kaſ manni arri ſaiwem ſpahrneem aſſedſi irr. Un Tafepu  
ſkukpſtija tohs witrus wedde winnus ſawa namma un dewe win  
nem eſt un ſſekret.

## XII. Nodalla.

No rikta ſedloja Tafepu ſawu ehſeli un jatja ar winnem us  
Jeruſalemi; un kad tee Tuhdi id ſirdeja ka Tafepu naktchoht, gahje  
winni winnam pretti us zella ſauhdami un ſazzidami: Tas Dawe  
murs

meers, Jehus Jaksap, irr ar tawu at- eefkanu. Jaksaps atbildeja: Tas  
Deewa meers irr ar wiffem Israela laudim. Un winni bihjas win-  
nu uslukkoht. Tad skutstija winnu wiffi augsti basrijas - kungi  
un wirsneeki tahs draudses, bet Nikademus nehme winnu sawa nama  
un pateisija lelu wakharinu un lukhse aridjan tohs basrijas kungas  
un raksta mahz itajus un wirsneekus ka winni ar Jaksapa wakharinu  
turretu. Tetz naehskanas pateize Deewam, un gahje ikkatriis Deewam, un  
gahje ikkatriis sawas mahjas, bet Jaksaps palikke pie. Nikademus. Oh-  
tra Denä praksk seftdenas sapulzejas winni wiffi atkal Nikademus.  
namma. Un Jaksaps fanetme winnus un swerzinaja tohs, un sazzija:  
Meers irr ar jums. Bet ne wans nedriktstija ar winnu unnatht. Tad  
sazzija Jaksapsus winnem: Kapetz juts effat manni aizinaischi no Ah-  
rimatijas, un tee Tuhdi mette Nikademum ar azzim, lai wirsch runna.  
Un Nikademus sazzija us Jaksapa: Jehus Jaksap, tee gehdigi raksta  
mahz itaji un wirsneeki qribb no tewim wenu wallodu ofirocht. Jaks-  
aps sazzija us winnem: Hahdu wallodu? Lai winni man prafta? Tad  
nehme Hannas un Haiwas, to Deewa bauflibas - grakmata, safaistija  
winnum ar to rohtas un sazzija: Dohd gehdu tam kungam Israela  
Deewam, un atbilde wiffu mums us ko meks tewoizafim. Jaksaps at-  
bildeja winnem, es gribba jums wiffu teikt, un ne ko praksk jans  
apfleht, ned aridjan nu fewim ko paturrecht. Winni sazzija us  
winnu: Meks bijam lohti apskaitushees par tewim, had tu bije Jhus  
mejas no Pilatus islukhsis un ar skaidru audekli aptinnis un jawnis  
kappä eelizis, tadehl mehstewi aridjan tumshä zettumä umettam,  
tahs durwis aisfehgelejam un sargus nelikham, un had mehs ohtra de-  
nä tahs durwis attaisijam, ne atrad am mehstewi. Par to meks lohti  
britenjamus, un firdigi nofthummam, ir wiffai Deewa draudsei bail  
lappre. Tadehl meks effam tewi aizinaischi, tu gribbeta mums sazzijht,  
na

ka' tas irr notijjis, isteiz mums, ka' mehs Deuwam gondu' otit warram.  
Ka' Satsejs to ofirdeja' sazzija' winsch: Ka' juk's manni leela' peekt'e  
Deena' z' eetuma' eelikt' kuschi' bijat, sekdeja' es seft' een' wiffu' Deena',  
peh'z' nakt's widdu' lukd'fu' es Deewa', tad' tapp'e' tas z' eetums' pazelt's  
us wiff'eem' stakreem', un' eseraud'sija' weenu' gais' humu', un' es no  
bih'joh's, un' kritt'u' us sawa' waiga', tad' pazehl'a' weens' manni, un' ap  
let'ja' manni ar' ukdeni, ka' ar' bassu', no galwas' lih'of' femmi, un'  
weena' lohti' jauka' smakka' gat'ja' manna's' nakt'sis, un' ka' des' sawa'  
waiga' no' flauz'ija', stak'p'ft'ija' winsch' manni un' sazzija': nebi's  
st'es' Satsej, bet' st'att'eus' us manni, un' luktko' kas' es' efmu', un' ka'  
es' p'ast'hatt'ijoh's' uraud'sija' es' Jesu', bet' es' turreju' to' par' etnu', tad'  
sazzija' es: Elijas' effi' tu' tas. Winsch' sazzija' us manni: Es' ne' efmu'  
Elijas', bet' es' efmu' Jesus, no Naz' uretes, kurra' meefas' tu' effi' apraz'  
zis, jauna' audekli' etinnis' un' kapp'a' eelij' zis. Es' sazzija' us winnu':  
Kung's! rah'e' man' to' kappu', kur' es' tewia' lekku'. Winsch' nehme' manni  
pe' rok'kas' un' is' wedda' manni no' z' eeturra, un' no' wedde' manni' tai' wa'  
ta', kur' es' winnu' eelij' zis' biju', rah'e' deja' man' arri'isan' to' audekli' un' to'  
peeres'-Drakna', kur' es' winna' galwa' etinnis' biju'. Tad' es' ist'f'eni' pas'innu'  
ka' tas' Jesus' bija', un' sazzija' us manni: I'law' eht's' effi' tu', kas' nakt'h' De'  
wa' wa'k'ida'; un' winsch' turreja' manni' pe' rok'kas' un' wedde' manni' us  
Akrimat'ija' manna' namma' pa' ais' fle'kg' tatem' durwim' un' sazzija' us  
manni: Meers' irr' ar' tewim! Un' pe'kt'oted' inaja' man' nebu'ks' e' t'f'ek' no'  
Danah'm' no' namma' is'at', sazzija' arri'isan': Nu' es' emu' us Gallilija'  
pe' saweem' mat'zek'leem'. Ka' tee' aug'ft'a' p'raesteri, bas' nijas'. Kung'i' un'  
wris' nakt'i' to' ofirdeja', is' bijah's' winni' lohti' un' st'ak'woeja' ka' nom'ir'us' f'is'  
kutte' pe' femmes' us sawa' waiga' ne' eh'de' un' ne' d'f'ere' lih'of' d'ewit' ai' st'eam'  
Dai. Tad' lukd'f'e' winnus' Satsejs' un' Akhademas, ka' winni' eh'ft'a' un' d'f'ere'  
tu' un' fewi' est'ip'rinat'oh's, jo' rakt'a' bija' seft' Deena', un' winni' z' e'le'ht's' eh'de'  
an

un'efekru un'gatiye katriis sawas matjäs. Tetjotträ' dienä' sapulzejaks win-  
ni' ffohlä un'fazzija' sawä' starpä': Has irr ta par Dewa' dufmibu, un'  
kath's brikenum's ka' Israella' notizjes. mehs tatjchu' effam to Jefus' tehuru'  
un' mahti' labbi' pasinnufchi'.

### XIII. Nodalla.

Un' tur' bija' weens' basnijastkungs' ar' wahrdu' Lewi, flipris' ektjes' rath-  
sta, tas us' winnem' fazzija': Es' efmu' itt' labbi' pasinnis, to' tehuru' un'  
mahti' Jefus, ka' winni' no' Dawida' zelt's' bija, bet' winni' bija' Dewa' bikh-  
jigi, wenu' mehu' ektjes' Dewa' luhg'shanas, un' diwe' tohs' uppurus, un' kad'  
Jefus' uod' enas' wezy' bija, natje' winni' fchiinni' Dewa' nammä, to' uppuri'  
puckjes' winna' Dewa' m' nod' oht, un' kad' winnu' tas' augstais' preef'teris'  
Sihmanis' us' sawat'm' rothat'm' nehme, fazzija' winsch': Nu' leyt' tu' ta-  
wam' thaljam' ais' et' ektjes' mura, pety' tawa' wahrda. Us' winna' mahti'  
fazzija' winsch': Es' tuo' paslad' dinu, no' fchi' behrna; fchi's' behrno' kapes'  
lillets' par' Krist' is'hanu' un' aug'scham' yel'shanu, David' laufchu' ektjes'  
Israella, un' par' fchi'mi' kurrai' pretti' runnaks' un' pretti' stahwech' Docu-  
ofsi. Un' y' aur' tawu' d' wch'feli' wans' asp' sohbens' taks' no' fham'sch' anas' spie-  
e'ifes, ka' finnamas' tohp' David' laufchu' firschu' d' ohmas. Tee' ratyftu' mah-  
z'itaji, jautaja' winnam': Ka' finni' tü' to, jeb' kad' effi' tu' to' efir'dejis? Le-  
wis' atbildeja' winnem': Woi' juks' nesinnat, ka' es' to' ratyftu' nee' winna'  
mahz'ijees' efmu. Winni' fazzija': Mehs' gribbam' tawu' tehuru' efir'dcht.  
Kad' winni' winna' tehuru' red'sija' waigaja' winni: Irr' tas' ta' ka' mehs' no'  
tawa' Dehla' Lewi' efir'dejisti' effam? Winsch' atbildeja': Tas' irr' ta', winsch'  
mannam' Dehlam' to' ratyftu' mahz'ijis. Tad' fazzija' tee' ratyftu' mahz'itaji:  
Mehs' gribbam' pety' tee'm' teim' wirkam' fuchticht, has' no' Gallilejas' natje' un'  
mams' fazzija, ka' winni' Jefa' red'sejisti' Gallileja' us' Ellas' thalnu' us' fa-  
weem' mahz'ikleem' runnagam'. S'chi' walloda' patik'the' wiffsem' un' fazz-  
zija' us' guttem' no' sawa' pul'ka: Eita' un' fath'kai't. Noda, Tinnas' un'  
Aggar

Aggeus, meers ar jumis! Deewa draudje leek jumis sazzicht: Mufsu kas nija irr  
leela teppskana notikkufe, tad ehl winni jukis aizina tai suwhta pils sehta.  
Un kad winni nogatje, atradbe winni tohs sepscham un nobauslibas runna-  
jam, tad swiczinaja te tohs un sazzija: Mers irr ar jumis! ko effat jukis nah-  
kufski? Te no fukhtete atbildaja: Jukis aizina ta rakts, ta Deewa draudje atkifst  
Terusalemi. Tad apfchidets te augsti preeflori un kas nijas, kungie oktra  
Deena agri ceksch rakts, jautaja winneem un sazzija: Sakhtait mums ar  
drotschu sirdi, Effect jukis red sejschi Jesu sepscham us Ellas Kalnu un sa-  
wus matzeklem matzjam.<sup>2</sup> Un effat jukis arriusan red sejschi winnu debbes  
katzjam.<sup>2</sup> Winni atbildaja wenlihd figi: Tik te scham ka Israela Deus  
debbes ofihwo, mehs effam ar sawah m'agzim red sejschi Jesu ar saweem  
matzeklem runnjam us Ellas Kalnu, ka arriusan debbes katzjam.  
Tad atschekhraks Hannas un Kaiwas un is jautaja katru fewphtei, bet  
winnu teitschana bija wana ka oktra. Meks effam red sejschi Jesu ar sa-  
wam matzeklem runnjam un debbes us katzjam. Tad sazzija Hannas  
un Kaiwas: Motfus bausliba matza meks, ka ceksch diweja jeb leija le-  
zinaka muttes taisniba pastahw, un Rabbi Abundes sazzija: Ceksch tako  
gramatas no pafales rad igchanas irr rakstikts, ka tas suwhts Erohts ar  
Deewa staigais un Deewam patikhams bijis un ka winsch ar Deewa woter  
dud debbes egatjis. Rabbi Tairus sazzija: Meks effam no Motfus nahwi  
sird eiseni, bet winna kapps meks nefinnam un tatschu taisni statuw  
rakstikts: Motfus irr zaur Deewa wakra mirris, bet winna kapps libel  
schai Deenai newa sinnam. Ir tas prawects Elias newaid nahwi redpis.  
Lewis sazzija arriusan: Matzetais! Ichmannis irr sazzijis: un es sakhtu  
arriusan, schis irr likts par kiristicham un aug schamzelscham David ceksch  
Israele un par sikmi kam pretli runnaks un pretti statuwets ta Israela draudje.  
Tad sazzija Hannas un Kaiwas: Jukis sakhtait taisniba, Elias ne irr nomirris,  
jo winsch irr ar uggunigem ratteem paradihse us nents, bet Jesu irr Pilatum  
nochts

no doks, ka winfeh krussta sista, ar ettiki un schulti ofirdihta, un nominis no  
Longina gauri durti, un winna meesa irr muhs goddigs tehws Tarsers  
no Pitatus islukhsis un sawa jauna kanna aprazis, un winfeh aplezina  
pato taifniba, ka winfeh no nahwes is zehlees un winfeh winnu ofihwa  
red sejis. Lewis atkal sazzija us wiffu to Tuhdu pulka: Irr wiffas scheks  
leatas no Tesa aplezinatas, tad lai juns tas ne irr britnumo. Tad sazzija  
schue trikhs witeri, kas no Gallileja's nahkufchi un aplezinafchi, ka  
tee Tesa red seifchi debbesis kachjam prektich wiffu to Tuhdu draudse  
un teem rakftu marjetajeem, un kas tur wehil bija saaszinahiti. Kad  
mehs no taks Tardana uppes us Gallileja gahjam, fatikkam mehsoauds  
laudis baltas drakenas apgetribtas, kurri jau fenn nomirrafchi; winnu  
pulka red sejam mehso Harrinu un Lentinu ar winneem ujam un mehso  
shukhsstijam winnu, jo winni muhs draugi bija ofihwi butudami. Un  
Mehs waigajam winnam, kas irr schek, ar kam taks eigat mihli brakli.  
Teb, ka staigajat jaks ofihwi? Taks jau effat fenn nomirrafchi? Winni  
atbildeja: Mehseffam ar to kungu Tesa augstnam zehluschees, winfeh  
mehs irr no nahwes us mohdinais, un finnat ka tee praweschi taks lum.  
shas elles irr is potstijchi, un taks do wchedes tofiochtu ar Kristu para  
dikse ofihwo, un winfeh mumsirr pawehlejis lihds kurram laikam Tar  
Danas uppmalli et, un us teem kalnem, bet ka mehso wiffem nerakda  
mees, ned aridjan ar wiffem rannajam, ka wan ar tam, kas tam  
kungam Kristam patikkami irr. To mehso newarram juns netko teikt,  
bes atwehleschanas ta fwehta garra. To ofirdeja wiffa draudse, un  
dokmaja sawa prakta, warr kas tesa buht, ka tee Gallileeri fakka.  
Un winni bija pilni ar bailehan. Un Hannas un Kaios sazzija us  
wiffu to draudse: Ku gribbam mehso taifniba dabuht no scheks wal  
ludas, kad Lentius un Marinus ofihwo, jo, kad mehso dabutu red sehit,  
un

un' ar'winneem' runnabt, had'winne' mums no wiffahm' fchichm' leetahm  
foisribu' lecht warretu', bet jo tee ta' neleikitu', had' tee wiffi' irr' melli', ko  
mekh no Jesus' ofirdeifchi' iffam'. Tas patikkhe' wiffai' draud' sei, un' ismekle  
ja' gud' rus' prahdigus, Deewabidzigus' wirrus' 50' gabbalus, Has' pa'winne' ap-  
ratschamas' bijuschi' bija, un' fuktija' tohs' raud' ficht' us' winnu' Kanneem',  
arr' tas' teesa' effoht, ko' fchee' triks' wirri' no' Gallilejas' no' fcheem' tei' kufchi  
bija. Had' tee' nu' nogahje', atradde' tee' winnu' Kanneem', un' wehl' daud' zit-  
tus' atwechatus, bet' ne' kahdu' fihmi' no' Kaulum' winni' red' seja' un' winni  
gahja' atpakkhal, un' isteige' wiffu' kote' red' seifchi' bija', had' at' bid' seja'  
wiffa' ta' draud' se' un' fazzija' paschi' sawa' ftarpä: Ko' darram' mehs? Bet  
Kannas' un' Kaiwas' fazzija': Mekh' gribbam' fukticht' ne' Tardana' - uppu'  
Deewabidzigus' wirrus, un' winneem' likt' luhgt, ka' winneem' natikketa'  
pa' mums' a' leet. Tad' nogahje' zitti' no' winneem' par' Tardana' un' us' teem'  
kalneem' un' ne' atradde' ne' wenu', un' greefchs' atpakkhal' lohti' no' ftum-  
mufchi. Un' had' tee' ne' Ellas' kalnu' notappe' eeraud' seja' winni' leelu  
palku', nee' 12000' zilocku' kurri' ar' thristu' aug' fchani' zeh' lufchees' bija,  
un' daud' pasinne', bet' no' lala' gais' huma' un' fpeh' fchuma' new' arreja'  
winni' at' teem' runnabt, bet' ftahweja' no' taklenu' un' ftattijaks' us'  
winneem' ofirdeja' winnus' fcedam' un' fakkham': No' nahwesio' zeh-  
lees' Deewa' Dehlo, ka' winfch' fazzijis' irr, quibbam' meks' winnu' fla-  
weht' un' preez' ates, jo' winfch' walda' muk' fchigi.

Tad' nahje' te' is' fuktitee' atkhal' us' Jerufeleemi' un' isteige' ko' winni'  
us' zella' ofirdeifchi' un' red' seifchi' bija. Un' Kannas' un' Kaiwas' fuktij-  
ja' tohs' us' Arimatija' ka' winni' to' Karinu' un' Lentija' winnu' nam-  
mös' mekleta, un' winni' gahje' us' Arimatija' un' atradde' winnus' fa-  
was' nammös, Deewa' luhd' jam. Un' winni' kritte' pae' femmes' un' fazzija',  
us' winneem' ar' leelahm' bailehm'. Wiffa' Tukdu' draud' se' ofirdeife' ka'  
jaks' no' mirronneem' effat' is' zeh' lufchees, tanetz' fuktija' mukos, mums' baks'  
jams

jums luhgt, ka' jaks pee' winneem' nakhat un' winneem' wiffus tohs Dee-  
wa' briknumus kas mukfu' laikha' notikkufski is' stahstohit.

XIV. Nodalla.

Un' Taksjes sazzija us Hannasa un' Haiwasa: Taks briknatees par  
to, ka' Tefus irr no mirroneem' is' zeklus un' debbesis us' khatpis, bet p' ateeji  
par to wehl' wa'raah' jabriknjaks, ka' winfeh' ne' ween' neky' fewi no' nakwes,  
bet wehl' daudf' zittas ar' fewi' likof' us' motedinais irr, kawri' sche' eekfeh' Tera-  
salemes no' daudfem' redseti' tazpufski. Tapesz' klauseit' manni, meks' wiffi  
finnam' ka' tam' lelam' prawcetam' Ichmanim' kas to' bekrna' Tefus' fchinni'  
Deewa' namma' us' sawahm' rotkahm' nehme, diwi' dehli' bija, un' meks' wiffi  
finnam', ka' winni' irr' nomirruschi, jo' meks' bijam' pee' winnu' as' prak' fshanus,  
tapesz' apluk' kojeet' winnu' kappus, tad' jaks' atrad' defect, ka' winni' atwarru  
irr, un' sche' wiffi' eekfeh' Ahrimatijas' ofi' hwo, Deewa' peclahof, un' winnus  
ofird' ka' winni' ofied, bet ne' ar' wanu' winni' nerunna, jo' winni' irr' ka'  
mekmi. Tapesz' gribbam' meks' pee' winneem' et' un' winnus' schurp' atweft,  
kafinn' winni' ar' mums' runnaks, un' mums' sawu' us' motedina' fshunu' nonak-  
wes' is' teiks. Kad' to' wiffi' ofird' eja, tapesz' winni' lohti' lit' g' fnei, un' gahje' Han-  
nas, Haiwas, Taksjes, Nikademus' un' Gamaliels, un' ne' atradde' winnus  
sawos' kappos; tad' gahje' winni' us' Ahrimatiju, tar' atradde' tee' tohs' zelloos  
is' mettufski' un' Deewa' peclahof' sam' un' winni' fshak' f' f' tija' tohs, un' neh-  
me' winnus' likof' us' Terusalemi' Tuhdu' fshokla'. Tad' ais' taifija' Hannas' un'  
Haiwas' taks' Durwis, at' nesse' Mofus' g'rahmatas, tas' irr, Deewa' baufelur,  
likhe' tohs' us' winnu' rotkahm' un' appochrinaja' tohs' zaur' to' Deewa' Ado-  
nija', tas' irr: tas' Deews' Ahbraama, Ifa'äka' un' Jehkaba, zaur' to' Iff' aella  
Dawa', zaur' teem' baufelam' un' prawcescham', un' sazzija' us' winneem': Tiz-  
zat' jaks' us' Tefu', tad' f' akhat' mums, ka' effat' jaks' no' mirroneem' us' zeklu-  
fshus' un' kas' irr' taks' par' briknifshakam' cetahm' kas' mukfu' laikhoos' taggad'  
parah' dij' fshaks

parahdijufekas, mahfu' hauli irr no breesmahm un no isbailehm' sa  
whtufchi, jo mehs effam' yaur daschadahm' wallodahm' fajaukti un  
noskumdinakti.

#### IV. Novalla.

Khad Karinus un Lentius to asfiochrefchanu' ofirdeja', trikpeja' winnu' mee-  
fas, noskumma' sawa' firdi lukhojaksus debbesim' pataisija' to fikmi' ta  
fwehta' krushta' us sawahm' mehlehmi, sabhte' tuhda' runnaht' un fazzija':  
Dohdeet' mums papihri, spalwa' un blakku, ta' gribbam' mehs ratsticht, ko  
mehs ofirdejschi un redsejschi' effam'. To winni' tuhda' darrija' ka' winneem  
tas fwehts' gars ne dewe' wallas' runnaht, had' winni' to papihru' dabbuja' is-  
dallija' to us diuri' gabbalam', asfikmejaks' ar to fwehtu' krushta' preektifcha  
wahm' neerchm' un esatze' ratsticht' kabiis' sewijschi, bet papreektifk' winni  
fazzija': Kung' Dewe' Jesus Kristus, kas tu' no mirroneem' iszehleus  
effi, un ofikwo' ektisch' mahfshibas, wehli' mums' runnaht' paslehp' tas  
lectas' fawr' hawu' fwehta' krushta'. To mehs' effam' asfwehri' nati' preektifk'  
wissas' draudses' un tu' effi' hawem' kalgreem' pekkohdinai' neweenam' ne-  
teht' ta was' Dewe' isch' kig' as' warras' paslehpumas'. Had' nu' winni' wiffa'  
bija' ratstijufchi' un' taks' grammatas' pabeigufchi, iszehleus' winni' un  
Karinus' dewe' sawu' ratstia' Hannasam' un' Lentius' to' ko' winfik' ratstij-  
jis' bija' Kaiwasam' fweiz' enaja' wiffus' kas' tur' bija' isgahje' ahra' no'  
ghohlas' un' pakwehrtaks' tuhda' ektisch' lohti' gaischa' spohshuma; no  
ta' laikha' winnus' ne' weens' idairs' redseja'. Un' winna' ratstis' bija' wanadi  
ratsticht, ta, ka' wans' ne' bija' wairak' ratstijis' ka' ohtris. Un' Hannas  
un' Kaiwas' lassija' taks' grammatas' kluffu' na' sewis, bet ta' wiffa' drau-  
de' brekze, ka' taks' grammatas' wiffem' ofirocht' buhs' lassicht. Un' Han-  
nas' un' Kaiwas' bihjaks' no' teem' laudin' un' dewe' taks' grammatas'  
Adam' un' Eneefam' lassicht, un' us' wanu' bija' tas' wirs' ratstis':

Es Harinus un us tochtu: Es Lentius un tur bija abbejās we nadi rak-  
stihis, ar Jheem wa hrdeem: Kungo Jēsus Kristus, kas tu no mirronum is-  
zehlus effi un Jēhuo, wehli mums runnakt zaur tawu fwehtu krusā, ta-  
urw Dewifekhigu augstibu un warru; jo kad mehs ar wiffsem fawcem teh-  
wam ektifh natwesais miggufchi bijam un kad tu miks us motwinaji  
atpikdeja mums selta spofschums un weens lōhti spofsch gaischums us  
mums spikdeja; un tukwālin trihzeja ta elle, un taks natwes wa hrti; un  
parahijaks wiffas laufcha tautas. Tas wezzais tetws Adams ar wiffum fweh-  
tem praweefham' preezajaks un fazzija ar lelu preehu.

Lēhis gaischais spofschums, irr tas wihna koteks ta' mutschiga spofschama  
kas ne mums nathe un mums wiffsem' apfchlihts irr no mutschibas. Un  
Egias sauze un fazzija: Tas irr tas spofschums ta' Tehwa, un ta Dehla  
kies jūms papretifch fazzijis efmu, kad es wirs semmes Jēhusu biju un flud.  
Dinaju. Ta semme Sebulon ta semme Nawtalin, un tu Gallileerū laudis  
kas winn' nups Jardanā ektifh tumfiba sehdeja redzeja weenu lelu spof-  
schumu. Un kurri palitke tai tetwā semmē ektifh natwes ehmas, tem  
irr atpikdeis gaischums, ir mums irr tas gaischums nathe is, kas mehs seh-  
dejam ektifh natwes ehmas. Kad mehs wiffi ta' preezajamees, nathe' mutschu  
tetws Sīmanis un fazzija: Slawejat un teizat Dewu mehsu Kungu Jēsu  
Kristu Dewa Dehla kurru es, kad winsch mafs bija Dewa' nammā us  
fawahm' rōtkahm' turiju un ar fwehtu' garu wepildēhts biju, fazzija  
es us winnu: Kungslaz tawam' kalpam' meera' ais braukt' pehy tawā wāhr-

Da, jo mannas gzyis irr tawu' peflischana' redzeifchas kurru ta' fawahm' is  
effi; weenu gaischumu par atgreeschumu tem' pagganem, un' par flawi  
tawem' lauwim' Jrael. Tod firdēja wiffa' draudse to fwehta un' preeza-  
jaks wehl wairak. Tad nathe' wars, ka isans fosephē nehts un' winni wiffi  
waizaja' winnam, kas winsch effekt? Winsch fazzija: Es efmu' Jānis tas  
Kristitais, weena' kalps un' praweets, irr preefchegatjeis ta' wiffu' fwehta' kas,  
17

es esmu paprātē gājis pārtē ta waiga winna atēšanas, satēst  
winna zēlu tukšē, un es redēju Jēsu Dieva Dēlu naktam pē se  
wim un es biju ar sēchtu garru pēpildē, Jēsu wiffai Tuhdu Drau.  
Dēi ar nirkstu rādēht un fazzēht: Tas ir Dieva Jēsu, tas ir tas, kas  
wiffai pasaulē grehtus atnēm. Es esmu winnu Tardanas uprē Kristijis  
un redēju to sēchtu garru us winnu naktam kā ballodi, un dērdēju  
wenu bālē no debēsim saktam: Šis ir mans mīklais Dēls, pē kā  
mans patēšana ir. Tad esmu es pārtē winna waiga natēis, un  
naktu jums to pasludināt, ka tas laiks tuwu natēis, kur wiffai mēks  
apmēlēhs. Kad Adams tas pirms rādēht to dērdēju, sauzē wiffai sawu  
Dēlu Jēsu un fazzēja us winna: Dēls satēti wiffam tawam Dēlam, tas  
ir, wiffam sēchtē pāwēstēm wiffas sēhts lectas, hō ta nōta engela  
Mīkhēla dērdējis effi, kad es tēw sēhtē us paradīzes wārtēm, ka tēw  
to kungu lūgt bēhs, lēi wiffai tēw sēhtē engeli, kas tēw dohtu ellu hāks  
sēhtlāstības, tad natē tas engelis Mīkhēlis un fazzēja: Tēw Jēsu saktam  
es, atstāh nō tawas rādēšanas un lūktēšanas hāks sēhtlāstības ellu  
pētē, tawu sēmmu tēwu sēwēdēht, jo pātēsi tu to nēdabbēsi, tas pētē  
Dīgais laiks esāhtēhs kad 400 gādē to eigē, tad tas wiffu sēchtamēis  
Dieva Dēls pasaulē naktis tōhs zēlwēhtus pēstēht un wiffai us zēls Adā  
ma mēfas un hāks mēfas to mīrrūstē un hāks wiffai wēffelas wiffadas  
sēmmības un oīgināhs tōhs pagānus pē sawas tēzēbas, un kad wiffai  
naktis, hāks wiffai Tardana uprē Kristēhts, un kad wiffai nō Tardana  
is kāpē, tad wiffai wiffai kas pē winna tēzēhs un us winna zērtēhs, ar to  
ellu hāks sēhtlāstības sēwēdēhts, un tā ellu hāks sēhtlāstības, bēhs tā  
ellu to jaun dēmmēstē zēwē utēni un sēchtu garru, pētē mēstē  
gā dēhtēšanas Amen.

Un tad tas wiffu sēchtamēis Dieva Dēls tawu tēwu Adāmu paradīse  
ēwēdēht nō kā wiffai isgrūhtē tēpē. Un kad tē sēchtē un pāwē  
sēhtē to nō Jēsu dērdēju, lēzēfmojē winni ar lēlu pēhtē.

XVI. Nodatta.

Khad tee fwehti ta preegajans, nahye tas leels. Kungo has saktans, un' fazzija  
 us ta elles pulka: Taisies gataws us to atnaktsthanu. Jesus, has lulahs Deewa  
 Dehls effekt, un' irr tikhai geluokts, has no nahwes bitstaks un' saktika: Manna  
 Duchselle irr nofthum musf' lichef' nahwei. Winesh' man' irr daud' launad ar  
 rijis, ar sawu' Deewa' fainofsthanu un' man' ertstak' daud' flectahm' pretti bi-  
 jis, irr daud' laud' is, ko es akelas, klubbos, tiftus, spittaligus, mehmus un' kurlus  
 taisijis, irr winesh' ofud' inais. Ir daud' mirronus bes mukfu' wehlesthanas no  
 mums atrahsis. Ta' elle' abbildija un' fazzija us to saktana: Has irr tik' sprek-  
 zigs, ka' winesh' zelwekts irr un' bitstaks nahwes? To wiffi' sprekziga' irr zaur ta-  
 ur' lala' warru' zetti nemti, un' wiffa' winnu' walstiba' irr appaktsh' tuwas  
 warra' tappuschi, tapshy' khad' tu' tik' sprekzigs effi, has tad' irr' tas? Khad' tazjelwekts  
 Jesus' few' sahdu' wallu' nemmahs, mums pretti' buht, mehs' saktam' tew' to, khad'  
 winesh' ne' sawas' ofshwofsthanas' lauka, ka' mehs' daud' effam' juttuschi, khad' winesh'  
 mums' no' teem' apfesh' teem' laudim' zaur' sawu' sprekku' ar' we' nu' wahrdu' is-  
 ofinne, tad' winesh' ertsh' sawas' Deewitas' daud' warrehabhtis' buhts, un' winna'  
 warrai' ne' warrehts' ne' weens' pretti' statuochit, khaut' winesh' gan' fazzijis, winesh'  
 no' nahwes' bitstaks, jo' winesh' nichle' un' grubb' tewi' zettama' nemt, un' buht' tew'  
 un' mums' muty' miji' saktipes. Saktans' has' Elles' leels, Kungo' abbildija, ko' bit-  
 stes' tu' siko' Jesu' enemt' mannu' un' tauw' enaid' nektu', ne' efmu' es' winnu'  
 kator' dinajis' un' tohs' Tuhdu' prett' winnu' est' kubbinais, ne' efmu' es' irr' to' pa-  
 darrijs, ka' winna' matzethli' winnu' nodokta' un' Longins' winna' saktanus  
 pahrdarta, irr' to: Khad' tee' to' kothku' un' taks' nag' las' pethy' winna' Kruust' a' fi-  
 shtanar' taisita. Un' nu' ertsh' ihya' laika' winna' nahwe' kila' tot' baks.  
 Ta' elle' fazzija' us' sawu' leelu' kungu' to' saktana: Tu' effi' mums' fazzijis:  
 ka' winesh' ar' sprekku' is' galijis' un' mukfu' mirronus' us' moki' inais, nu'  
 arwid' san' irr' zitti' sawas' Duchselles' no' mums' atnehmufchi, bet' ne' pafsh'  
 ar' sawu' sprekku', ka' shtis, bet' winni' irr' to' augsta' Deewa' lukgaschi, ka'  
 winesh'

winsch winnus no mums atpeftitu. Neef irr Aas, Aas Jesus us ka' pawehle-  
 fchanu mums Lazarus no nahwes bij ja. atwoh; Tas fachtans atbildija:  
 Tas irr tas Jesus. Had to ta' elle' ofirdeja' fazzija' winna' us to fachtanu'. Es  
 apfiochreja' tewi fachtan', na' tawas un' mukfas' walfts, ka' tu to Kungu  
 Jefa' ne' atwee'd fcharpu, ja' tu' dohma' winna' fahert, ka' tu' muks' urinnam' ne'  
 nod'ohd. To pateefi, ka' es' winna' pawehle' fchanu' ofirdeju' drebbija' es, un' be-  
 ju' nofthummi' un' wiffa' manna' walfts' bitijajaks, un' newarreju' Lazaru' pa-  
 turrekt' winsch' is' rakwaks' un' is' zehleks' ka' wans' ekerglis. Ir' toi' femmi' Kurra'  
 taks' Lazarus' masas' gulleja' biju' tu' wal' ofichwas' ja' atwoh, tapet' es' finna'  
 taifni, ka' tas' zilweks' kas' fchiks' letas' darrikt' warreja' ir' ftipri' Daus' ekt' fch  
 fawas' pawehle' fchanas' tas' peftitais' taks' pafawles. Un' ja' tu' winnu' atwee'd' eife'  
 tad' tee' wiffi' kas' na' mums' f'ne' brea'fmiga' z'etuma' irr, ekt' fch' winna' tijzaks'  
 un' ta' stohs' tad' atraifjiks' un' us' mukfchigud' ofichwas' fchanu' aiswee'd' iks.

## XVII. Novalla.

Had' nu' tas' leels, Kung's' tas' fachtans, un' ta' elle', Aas' irr: Aas' elles' pulks' ka' no  
 fchikm' lectahm' runnaja' na' fewis, notik'ke' weena' leela' walfts, ka' wans'  
 pehrtions, ta' fazzija': Pazellates' juks' mukfchigi' wahrti, ka' warr' ee' ut'  
 tas' gohda' Kehninsch. Tad' atbildija' tas' fachtans' un' ta' elle': Had' irr' tas' fchik-  
 ninsch' ta' gohda', winnam' tappe' atbildchts: Tas' Kung's' warrens' un' ftipri'  
 ekt' fch' harra. Had' ta' elle' to' ofirdeja', fazzija' winna' us' sawu' leelu' Kung's'  
 to' fachtanu': Eij' not'ft' no' mannim' un' iij' abra' no' manna' Kret' fchle, effe'  
 tu' warrens, tad' harro' ar' to' gohda' Kehnina'. Tad' fazzija' Aas' fachtans' us'  
 sawam' nesch'ehligum' wirfne'ktam'. Aiswe'rat' taks' miffina' durwis' un'  
 aisfchawjat' taks' ar' ofel's' ftangahm', tarraitas' ftipri, ka' metu' netotapam'  
 pangas' nemti' bet' ka' metu' wirinus' sawa' z'etuma' turreta'. Had' wirf' tas'  
 pulks' to' fachtu' ofirdeja', fazzija' winni' arduf' matm' us' to' elli: Tu' ne-  
 ganta' elle', atwe'rr' tawis' wahrtas' ka' tas' gohda' Kehninsch' ee' ut' warr'.  
 Tad' fazzija' tas' fachtu' Dakhwid's' un' fange': Es' ofnu' ofichwas' buhdams' flud-  
 di' nais' un' fazzijis: Pate'ize' et' ween'like' of' tam' Kungam', un' winna' fchichle'ftitais'  
 un'

un' pafled' d'inaat' winna' britnumus' teem' z' ilwethu' bekrnam', jowinfch' irr  
faplotfijis' taks' miffina' waktus' un' toth' Dfelfs' aifchauj' amus' falaufi-  
jis'. Efaijas' fazzija' : Es' arri'd' fan' efmu' fluddinai's' un' fazzijis' : Metoguib-  
bam' mutifu' kangu' gaidiht' un' mutifu' D'aus' mutis' fweettus' Darrits', miks'  
effam' pe' winna' turreiffchees' un' metogriibbam' preezates' winna' atefcha-  
nas'. Ofejas' fazzija' : Kades' D'fihus' biju' fluddinaja' es' un' fazzija' : Pe' mir-  
roni' zelfas' augfcham' no' natuoes' kias' panna' irr; un' tee' kias' wirfs' fomes'  
irr' l'itg' motus'. Un' atthal' : Natuoe', kuir' irr' Aaus' D'fellons' ? Elle' kuir' irr'  
taw'a' warra' ? Pety' fazzija' wiffi' fweettus' us' to' elli' : Tu' f' mird' of' ma' elle',  
atwoer' taurus' waktus', ta' effi' us' warreta' un' palitfifi' bes' warras'. Tad' no-  
tiktke' atthal' ween' a' balfs', ka' netur' thotus', kias' fazzijis' : Tazollat' juf' f' waktus',  
juf' f' leeli' kung'i' un' pazellates' juf' f' mutfchigi' waktus', ka' tas' f' f' ch-  
ninfch' taks' g'oh'd'ibas' ee' - et' warr'. Tad' f' abity'aks' tas' f'aktans', tas' Leelo' kung'  
taks' natuoes', un' kad' ta' balfs' o'ntiu' reiji' natuoe' un' nefinnaja' kio' abbildet',  
un' fazzija' ar' l'elatum' b'ailatum' : Kias' irr' tas' f' ch' ninfch' taks' g'oh'd'ibas' ?  
Winneem' tappe' abbildet's' : Tas' kung's' taks' mutfchibas' irr' tas' f' ch' ninfch' taks'  
g'oh'd'ibas'. Tad' fazzija' tas' f'wechts' D'atwidus' to' elli' : Es' f'aktus' teos' elle', ka'  
es' D'fihus' b'uidams' z'aur' to' f'wechts' garru' teos' fluddinai's' efmu', ka' tas' kung'  
warrens' ee' f' f' ch' k'arra'. Tas' irr' : tas' f' ch' ninfch' ee' f' f' ch' g'oh'd'ibas', no' de' b'oe-  
fim' l'ut' h'otus' un' D'firdet's' taks' wai' mannas' to' z'cetum' natuoe' un' wiffus'  
is' f' f' t'ch's'. Un' nu' taggad' tu' neganta' elle', atwoer' tawus' waktus' ka' tus'  
f' ch' ninfch' taks' g'oh'd'ibas' ee' - et' warr'. Un' t'at' walin' t'it'zeja' ta' elle' un'  
tee' natuoes' waktus' un' taks' at' f' l'et'gas' un' tee' D'felfs' aifchauj' am' f'aplotfijis' un'  
k'ritte' pe' femmes', un' ta' elle' f'ap'pe' atwoer'ta' un' tas' f'aktas' f' t'ak'weja' p'af'ona' w'it'  
D'iu', un' f'ap'pe' aff'm'ets' un' no' me' d'ikt's'. Tad' natuoe' tas' f' ch' ninfch' taks' g'oh'd'ibas'  
z' ilwethu' waktus', tas' kung's' Jefus' Kristus', un' app'aj'f' moja' to' mutfchigi' tum-  
f'ebu' un' app' m'elija' toth' kias' f'ch' deja' tumf'iba' un' natuoe' b'annä'. Kad' to' tas' f'akt'  
f'ans' in' wiff' tas' elles' p'alt' k's' red'feja', f'abity'aks' winni' l'otit', un' b'it' f' t'ij'aks' ka'  
winneem' winnu' wal'te' no' f'ap'ta' pag' allam' at' n' m'it', un' kad' winni' to' g'ai-  
f'ch'ama' un' f'p'of' f'ch'ama' ta' kung'a' Jefus' f'awos' D'fihus' o' h'los' red'feja', f'auze' winni'  
ar

ar pilla balji: Mehs effam' no tewi uswarreti, has ta' effi', To tu' effi' no ta'  
 Hunga fuktitets, mums smektela un' kaunu darrit, has effi' ta' tite lals un'  
 mass, ferns un' auyfts, flitets un' Keifars, kalpa' k'obertā, neuno arrejams Karra  
 witer, un' Hetminsk' taks gotidibas, no mirris un' ofikus, kawru'es ofnu' pa'  
 lirksejis p'el' krussta' fist, has ta' effi' no mirris, kappi' eliktets un' ofikus p'el'  
 mums atnaktis; p'el' tawas mirshanas femme' lutyeya un' tu' effi' dauof  
 mirronus swabbadus taifijis, bet mufsa' p'rectu' no skundinai's has effi' tu'  
 has tu' tots' c'efst' p'ermosim' mufshem' grekham' y'cetama' turretus no y'cetama'  
 is p'efstijis un' wed' winnus atkal' p'irma' walla. It' wiffa' draudje' to'  
 willa' f'akweja' bailes un' f'azzija' ar' wunigu' balji: No' kurrenes effi' tu'  
 Jesu' tite' warrens' zilwetis, un' leels' c'efst' gonda' un' tite' sp'otf'ek' bes' wai'  
 nas un' f'kaidris' no grekham', ne' had' taktis' mirronus p'el' mums' naktis.  
 Has effi' tu' tad? has tu' bes' bailes un' bes' b'refmas' mufsa' tekwa' femme'  
 naktis? Wehl' tu' anstiprini, has mums' te' y'cetum' necti' no' mufsa' y'ca'  
 tuma' is' nemti' tohp. Hasim' tu' effi' tas' Jesus, no' kurre' mufsa' has' leels'  
 kungs' has' f'aktans' f'aktia', ka' y'ca' tawa' krussta' f'efstana', tu' wiffa' p'afau'  
 les' warru' d'abbijis' effi'.

## XVIII. Nodatta.

Kad' nu' tas' f'wehta' f'arritais, has' Hetminsk' taks' gotidibas' to' natwi' uswar'  
 ris' bija' f'urreja' wufsk' lalas' f'ek'kedes' sawas' rotthas' un' ap'el'it'ie' taks'  
 tam' f'aktanam' ap' katela', un' at' f'epse' winnam' rotthas' us' mugguru'  
 un' emette' winnu' ellē, un' ar' sawa' f'wehta' katija' us' minne' wufsk' a'is'  
 nam' us' katela' un' f'azzija' us' winnu': Tu' effi' dauof' launu' bes' mittef'ek'  
 nas' d'arrijis' un' tots' zilwetus' no' labba' y' ella' no' g'raefis. Schoden' est' tewi'  
 nodotima' tai' mufshigai' ugganci. Un' wufsk' f'afauz' e' wiffa' to' elles'  
 f'ek'ka' un' f'azzija' us' winnu': Es' no' k'ondinaja' Turno, ka' jako' p'aremi'  
 mat' f'ek' nelectigo' un' f'urrat' winnu' sawa' g' labba' f'hanā, kam'ehr' es' jums'  
 at'wechlepha' winnu' at'laist. Tad' p'antime' ta' ellē' to' f'aktanu', sawu' leels'  
Kunza

Kungu fasetu, ar lelatim Dufmatem, un' bahrshanas un' fazzija' us urinu:  
 Ak' tu nolahdehts lels. Kungu, tu is nortitais tauwas walfts, wans appmeti-  
 lis to Dewa' engela, wens nizzinatais to fwehta' un' tairnu', No effi' tu dar-  
 rijis? Kad' tu to Kethinu' taks gondibas krussta' fiftlyyis. Tu effi' mums  
 pefohljais lailu' labbumu' zaur' winna' nahuri, bet nu' irr' mums zaur' win-  
 na' at naktshana' lels truhkams tappis. Ihsis Jesus ar' sawu' Dewiq'u  
 fpeohshumu', ais' fonn' wiffu' tamsibu' taks nahwes un' is wed' tohs zetam  
 nakus, un' attajsh' tohs fpeohaltis, ir' wiffus tohs kas appatsh' mukfa'  
 roktahm' bija. Nu' irr' is kharrojis muktis neshchligis fpehtes un' mukfa'  
 Kethinu' walfts irr' usowakrete', nu' aridjan' ne' wens y' elwehtis wair' spee-  
 mums g'raefices. Tee' kas natuwi' ne' bija' fteipri, nu' pretti' fshakochs, ir' tu  
 preezefas, kas y' eterna' newarreja' preezigi' bahit. Ak' fahktan' wiffu' lauru  
 un' neshchligu' lectu' Jehus, No effi' tu' darrijis? Ka' zaur' tauu' fshabbinu-  
 shana', tee' kas no' pafauls efshakuma' pafudinat' buhtu, at neshit' d'ofon-  
 nu' aridjan' ne' mums klegshana' wair' ne' tans' ofrideta', nei' flimmi-  
 bas buhts, ne' f' affaras us waigem' tans' ne' fetas. Ak' tu' nelectigs wald-  
 nehts taks elles pils. To' labbumu' No' tu' Dabbujis zaur' to' pahrkahr-  
 shana' p'at' k'okhta', taks irr' tew' pafudis zaur' to' k'okhtu' ta' k'russta'.  
 Nu' irr' wip' tauw' preehts is nizzis, kad' tu' fsho' K'rista' effi' paweh-  
 cijis k'russta' pahakrt. Nu' tu' juttijis' y' ik' leelas monhtas tu' y' ete-  
 fi. Ak' fahktan' efahz' is un' wairotais taks lepribas tew' bija' p' a-  
 pwehtsh' notahm' nosced' f' abhm' fsho' Jesus apwair' ates. Kanetz' tu  
 effi' bes' ap' d'ohna' winna' drihtsh' tejis likt' k'russta' fift, un' eck' fsh  
 mukfa' tehuru' femmi' fsho' newainigo' un' tairno' atwift. To' wiffus g'rah-  
 z' inaktus un' neshcheligas effi' tu' zaur' to' apwezinajis.

#### XIV. Nodalla

Un' kad' ta' ella' ar' to' fahktena' sawu' leelu' Kungu' ta' is runnaja' f-  
 bija, nogremdeja' winna' to' pety' Dewa' pawehshana' sawo's' d'illumio'.  
20

Un tas Hebrunfch Achno g ondibas fazzija us elli: Tas fahitans palek ta-  
wa walfstiba mutshigi mutsham. Jefus isftepe sawu rotka us sawam  
fwehtem un fazzija: Natzet fchurp na mannim manni fwehti, Nam  
man gih mis un manna tairniba ir, Has juhs zaur rotka un wellu  
pasudinate bigat, bet taggad zaur to rotka manna krushta redseht  
juhs to wellu pasudinate. Tad neelutise wiffi te fwehti, fange wana  
balsi un fazzija: Tu fwehtu darritais tats pasales, effi muts apmetle-  
jis ko ta zaur baufliba un tem praweschem mumssem schlijis  
effi: Tu effi na mums natzis, ka tu muts no natwes un ta wellu war-  
res zaur sawu Dewifchtigu fnetka is westu. Tad fweiziraja tas ne-  
stetais Andamu itt scheligi un fazzija: Meers tew tehws Andam ar  
wiffem tem sawjem. Un Andams kritte Jefum na katjahm, fshup-  
stija winna rotkas ar affarahm un fazzija us to nestitaja: Tu nesti-  
tais tats pasales, effi natzis tawus is redsehtus is pirkt un eckfch tawas  
mutshigas Hebrina walfst ezelt. Ir winna fewa fewa, kritte Jefum  
na katjahm fshupstija winna rotkas un fazzija: Ah tats rotkas  
kas manni reddij fchas ir. Tad pazehle tas nestitais sawas rotkas un  
pataisija krushta pahr Andamu un wiffem sawem fwehtem un tas  
Kungs Jefus twreja Andamu na rotkas un fazzija: Meers ir ar tewi  
un wiffem mannem fwehtem un is redsehtem. Un Andams run-  
naja Dewabitijigi us to Kunga Kristu un fazzija: Kungs Dewes  
tewi gribbu pa augftinakt, jo ta effi manni us nehmis un mannem  
unaid neckum wallas neduwis par mannim lihgsmot, Kungs Dewes  
es tewi na fangu, un ta manni pa klause. Man Dewes, tu effi manna  
Dochfeli no ells is weddis, un darri manni fwehtu preektfch teem, kas  
ells ofillimos kalpro. Tuhs fwehti ofcedait tam Kungam un pateizat  
winnam eckfch augftibas, jo ta natwe eckfch winna dusmibas, un ta  
ofchwiba eckfch winna gribbefchanas ftatus. Ir wiffi te fwehtu, lihda  
us sawem yellem na ta Kunga Jefus katjahm, un fazzija ar wana  
balsi: Tu effi natzis pasales atpirzeis, ka ta pa eckfch zaur sawem  
bauflem

beufleem un prawafchem fluddinaiſ effi. Nu effi tu nepildijis, un  
mukš džikwasatpurjis, zaur tawu ſwehtu kruſta; un effi nu murru elles  
džillumōs kaupis, ka tu mukš ne mukšchigas natwos atpeſtitu. Un tas  
Kungo iſtepe ſawu rohtu, pataiſija ſwehtu kruſta par Awdanu un wif-  
ſam ſawem ſwehtem, turreja Awdanu nu rohtas un p amette to ſakana  
ellē, bet Jeſus ar ſawem ſwehtem iſta kape ~~ta~~ takš elles.

## XX. Nodalla.

Tad ſazzija tas ſwehts Datwidis ar ſtannu balſi: Dſedat tam Kungam  
jauru dſefmu, jo wiſch irr leelus brithrimus darrijis. Winna ſwehtas  
rohtas un winna ſwehtais elkohus irr ſweht. tem pagganem, wiſch irr  
ſawu pateſibu fluddinaiſ, wiſch atminnejahs takš ſwehtlaſtibas un takš  
pateſibas winna apoſtoliſhanas un ta namma Iſrael. Wiſſa drauſe  
to ſwehts gatje tam Kungam Jeſum patkhal ſazzidami: Slawe pateſiſko,  
na un gohds lai irr mukſu peſtitajam kas mukš iswood is irr no tumſibas  
un natwos chnas. Abakukš ſazzija: Tu effi natjis tawus laudis ſwehtus  
darriket un tawus isredjetus is peſtitet. Tas prawets Mitkhus ſazzija: Kas  
irr takš Dawš, ka tu Kungo effi, kas grehtus padohē, tohs noſegumus  
atleiſch ſawem laudim un ne turra dufmas mukſchigi? Kungo! to  
effi pa wiſſam z ilwetkem apoſtolojces, na effi tu mukſu noſega-  
gumus ideldeis, un wiſſus mukſa grehtus jutras džillumōs emettis.  
Ko tu Abraāmam un winna ſektilai apoſtolijs effi, tois irr ne nec-  
pildints tappis. Un Abraāms ſazzija: Ta irr ta deena ta. Kungo Me-  
ſijas us kurru es džikus buhdams tik lohiti preegajohs kurru es arri-  
dſan ektſch tizrijas redſija, bet tagg adin redſa es to Kungo ar ſtari-  
drakm az y im, kurſch irr ta apoſtolita ſektila, zaur kurru wiſſas  
tautas wiſſs femmes ſwehtitas tohs. Iſaākš ſazzija: Us Deewa pawch-  
leſcham grubbeja manni menš tehus Abrams par uppuru nohtant,  
un man bija paſcham ta malha pehy uppura us to uppurijamu wetu

us mannu mugguru janep, bet kad meks tur nogatijam, sauz ta  
 Kunga engelis un pawchleja winnam manni attast, jo Dewu tikhar  
 gribbeja manna tekwa tizyibu pahrmekleht, bet tas pato augstais  
 Dewu sawu wanigu Detlu ne irr taupijis, bet winnu par mums  
 wiffem nahwei nodewis, un schis irr pato sawu Krufta netz Kaufha  
 nas neffis; bet winsch irr nahwei un elli usurreis un ofitwo ekfch  
 mutschibas. Tschaks fazzija: Nu irr nahz is tas pestitais kam wiffi  
 laudis nekrittich; winsch sawas Drehnas ekfch affinin masgajis Ai  
 dena winna zeschanas. Bet winsch irr sawus emaid nekhus op  
 patfch sawahm katjahm minnis, winsch irr fa pestifchana us Ro  
 is ofma tik lohti gaidijis. Jo winsch irr mums wanu mutschiga Pe  
 stifchana is pelnijis, par to winnam patiziba mutschigi. Tad  
 fazzija wiffi swichta: Slawchts irr tas, kas nahke Dewu Ad Kunga  
 watwida, kas meks irr apgaismojis.

## XI Nodatta.

Se irr tee paflehpuma ta augsta Dewu, Kurrus Kabinus un  
 Lentius ofiro eifchi undredfeifchi, Kurrus metzjims usratiftam, ka  
 mums tas swichts engelis. Nittkelis pawchlejis irr, kamehr, Aud meks  
 ar sawam braklam ekfch Terafalemus uimam, Dewu peclatofam  
 un to Kunga Jelu Krista flausijam ka winsch meks ar fewi no  
 nahwes us mohd inais, un ka meks ne ar weenu runnagam, bet klej  
 fu zescham lithofam laicham, Kaurä Dewu tas Kungs mums  
 atwetelehsawu Dewufchthiga warri is teikt, mums arri pawch  
 leja tas swichtais engelis. Nittkelis Cardanas. uppmalli et, hanni  
 weta kur dauif kas ar mums augstham zehlyphus flaugifchi  
 irr. Nu meks tappam Cardanas. uppi Kristiti undabbajam  
 lohti spofschas Drehnas, baltas ka foncegs. Mums arri tappa pawch  
 lehts, ka meks partem swichtam Seel denas swichtkam ekfch  
 Dewu

Deewa' lehqfchanas Terafaleme' buktam' ar' mufsu' draugem' to' krufta'  
fifchana' mufsu' kunga' Yesus' krestus' flawebet. Tetz' tappre' wiffi' mufsu'  
draugi' kas' ar' mums' us' mohdinati' bija', no' wana' padebbijcha' us' nemmti'  
un' winn' pufs' Tardanas' ais' westi' un' newaid' newans' wirrenus' red'fijis'.  
Tahs' irr' tahs' lectas' ko' Deuus' mums' irr' wehlejis' jams' likt' us' rat'fijit'it'. Ha'  
wijat' Dewa' un' at'fijit'at' sawas' grechtus', tad' Deuus' par' jams' buhs' fchet'  
lijis'. Meers' irr' jams' no' Dewa' mufsu' kunga' Yesus' krestus' mufsu' fwech'  
ta' darritaja' Amen.

Tad' tiz' zija' zitti' no' tam' Tuhdi' em' fcham' w' ahr' u' em', ka' tas' effekt'  
tefa' ko' fche' red'fijit' un' of' ir' deifit' un' tad' et'el' raudaja' winni' un'  
fazzija': Wai' mums'! Ka' mehs' tahs' fwechtas' affinis' bes' wainas' is' leifit'  
iffam'! Litti' netiz' zija', bet' fazzija': Deuus' mufsu' tenus' to' labbat'  
fenna', woi' tas' irr' teja'.

Un' wiffas' fchits' lectas' un' notit'kumi', ko' tee' Tuhdi' sawa' f'kohl'a' run'  
naja', irr' Tahfep' un' Nihademus' Pilatum' at' fazzijit' un' Pilatus' pa'  
wehlej'a' wiffa' fche' walloda' un' tohs' notit'kumus' no' Tefat', wiffa' w' ir'ak'  
tohs' no' winna' krufta' fifchanas', grammatas' era' f'fijit' un' tas' tappre'  
wiff' era' f'fijit'.

Fitti jauri Staksti no  
ta Kunga Jesus Kristus.

---

Notem Tuhdem, par Derrigu lassichanu mutsu  
walleda israkstiti.

---

Weena gramata no ta semmes sohga Lentulus, Nam  
Kaiseram Tiberiusam ratifita.

Lentulus tas semmes sohga is ektsh Tutu semmes wehl Kaiseram Tibe-  
riusam laimi un wesselibu.

Shinnis laikiös irr kluis, un wehl irr rejsams wens zilwekhs no lelas  
warras un jautkas isturreschanas ar wahru Jesus Kristus. Tee pagga-  
ni terra winna par praweta, bet winna matzelli fatika: Winsth of-  
soht Dewa D ehts. Shis Jesus us mohina tohs mirronus, un ofsed  
wiffadas flimmibas. Winsth irr zilwekhs mehrena garruma, winnam irr  
nütligs so atitkams waigs, kas winna rejsam winsth patitk un winna  
bitstaks un gonda. Winna matti irr anatkscham rejsam pulitshina-  
jami, nog alwas widu lides aufim winni irr gludeni, no aufim lides  
kammeschem mas kirakhi un gaischaki ne ka aufscham. Tee g alwas  
widu winsth winnas patrschthirr peth Nazareneru wihfes. Winnam  
irr gludena an gaischa purre un winna githnis irr bes ne kahdas wai-  
nas mas fartham nolaidas, ta ka winnam tas itt lotti patlatjaks. Tee  
Deggana un muttes ne kahda waina rejsama. Ta bahrscha itt weenade  
ar mattem. par widu patrschthirta, us diwi stutrem. Winna  
githnis rejsams wentesigs un lehns, ka puf mutscha witra. Winna  
azzis irr lelas gaischas un schaidras. Ektsh aprahschanas jeb metzjsho-  
nas irr warrens un bresmigs, ektsh pametzjshanas mihligs, wana-  
mehrpreezigs, bet tometu ta ka gondigam witra m prenathaks.  
Imejamus winna newans newaid rejsjis, bet randa m dauf. Winsth  
irr jautka Aisra auguma jautkam rontham, kurras itkhatris labprakt  
redf. Ne dauf winsth runna, bet hds winsth runna, tas irr wiff ar andokow.  
Jautki radd ihts ftarp zilwekha behrenam.  
Shi gramata irr abrahta ektsh Aemere gadda gramatam, kurras  
winni

winni wiffu exatista, kas winnu walftehs par wiffu gaddu no  
teek.

## Statisti no taks behgshanas Tatsjera un Materi ar to behrnu Jesus us Egiptes femmi.

Ta Kunga engelis parahijahs Tatsjepam fannu un fazzija us winnu:  
Nemm to behrnu un winna makti un behj us Egiptes femmi un  
palez tur kametres tew fazzijcha, had tew buhs at pahhal naktit. Un  
wifsch zehlehs aufsham nehme to behrnu un winna makti un gahje  
us Egiptes femmi. Un had wifsch gaur weenu leclumefchu gahje, kur  
weens warrens flepkawa un laupitais bija, ar wahrdw Katus, kas jau  
Dauid laudis aplaupijis bija, nahz eschis flepkawa ar sawem palik  
gem un fanctime Tatsjera ar Makriju un nowede winnus, kur ta  
laupitaja sawa Dshwoja, un patkondinaja winnus glabbakt, ka wini  
tohs kas nakti warretu aplaupikt, jo winnem taggad ne bija wallas, ka  
winni ne ais kawekta tohs, kas danu to yella gaur meschu staigaja.  
Had nu tas flepkawa atthal aigahje, pataisija ta sawa sawam behr-  
nam jeb deklam feltu uhdeni winnu masgakt, bet tas flepkawa behrn  
bija akilis djumnis ar liktkahm katyahn, lohiti pahrgalwigs, had nu to  
flepkawa sawa sawa behrnu eckfih muldas bij elikkuji, fazzija winna  
us Makriju. Totinn sawu Dehlu no tahn Drahnam ar to wifsch fa-  
tichts irr, ka wifsch ar mannu Dehlu masgajaks. Ta jumprawa Mah-  
ria atbildja: Meks offam Tuhdi an pu mums newaid uradums, mul-  
fa behrnus masgakt, nedf arwidjan ar pagganem kotpa chst un mas-  
gates nenaktaks. Tad fazzija ta flepkawa sawa us Makriju: Tapetz  
tu negribbi to darriht, ka tu nedfi ka mans dehlu nahrgalwigs irr,  
fad negribbi tu sawu Dehlu ar mannu kotpa masgakt. Had Makrija  
to dferdja biyahs winna no winnas, un attenne sawa behrnu un celikke  
to pu ta flepkawas behrna mulda, un tuhda atdarrihaks winna azzis

un' issteere sawas katijas un' bija wessels. Kad nu ta' sawa sawa' beheru  
wessela' red' sija, sazzija' winna' us' Matrija: Patesi' tawo' Dehls irr' Deewo.  
Un' winna' gatije' tukdalin' pee' sawa' wihra' un' istije' winna' m' tha' winna'  
Dehls' bija' wessels' tappis, un' winsch' natye' steigdamus un' atra' de' ta', tha'  
winna' sawa' winna' sazzije' bija' tad' kritte' winsch' pee' semmes un' preelichijel'  
Jesu' sawas' mahtes' klehpi', petz' is' wedde' winsch' winnus' no' nufka' un' pa'  
waddija' tohs' lilel' Egijetes' femmi'. Un' tas' ukdens' kurra' Jesus' magg' akts'  
bija', tappi' tha' baktu' tas' nodatrga' Balsema', wena' lohti' f' magg' ziga' salwe.  
Tad' ap' dohmajats' ta' flepkawas' sawa' itt' gudri' eelchije' to' ukdeni' notida', aie'  
schje' to' z' eti' un' erakthe' to' femmi'. Bet' wehlna' praetfch' kad' Matrija' no'  
winna' m' ne' bija' at' thajasi' wajaja' winni', tha' winnas' Dehla' sauzoh't.. Matri'  
riza' abbildija': Manna' Dehla' wahrd's irr' Jesus'. Ta' flepkawas' sawa' at' thal'  
sazzija': Un' manna' Dehla' wahrd's irr' Jesmas, kursch' wahrd's irr' nemmt's  
no' Jesus' tapch' winsch' tohp' tul' kochts' tha' winsch' sewi' beed' rejats', tapch'  
schis' wahrd's' patesi' notiz' is, tha' winsch' ar' Jesu' ukdeni' sub' ad' rojus' irr'.  
Kad' na' schis' Jesmas' wihrs' tappi', bija' winsch' tahds' pats' tha' winna' tehws,  
flepkawa' un' laupitais. Bet' kad' tas' tehws' wez' palitike' resp'etije' wair's' lau'  
picht', grubb'ija' winsch' ubbagos' eet', tad' at' minnejats' winna' sawa' to' ukde'  
ni' tu' winna' bija' fenn' paprecksch' femmi' erakthe' gatiye' un' is' ratthe'  
to' poh'da', un' winna' netime' traugina' p'apildija' to, un' sazzija' us' sawu'  
wihra': Eij' us' Jerusalemi' un' pahrd'oh' schis' salwi', tu' nu' effi' wez' tappis,  
un' winni' tewis' wair's' nepasits. Un' winsch' pa' klaufija' sawu' sawa' rehme'  
to' traugina' un' gatiye' us' Jerusalemi' un' staigaja' us' terga' to' salwi' pahrd'  
dohdams, tad' setikthe' winna' tans' suchtas' Matrijas' Madlenes' bratli'  
tas' jautaja' winnam': Ho' tu' pahrd'oh' ? Tas' flepkawa' abbildija': Es' pahrd'  
dohm' datrga' salwi'. Un' kad' Matrijas' Madlenes' bratli's' to' salwi' parau'  
sija' un' pahrd'e', dewel' winsch' winnam' trit'z' f' im' t' f' ad' raba' graf' schus' par' to'  
salwi'

salwi, un tas flepkawa nehme to nauwa un galije us sawahm matyabm.  
un isteige sawai sawai zik labbi winsch to salwi pahrewis bija. Un ta fa-  
wa pilvija to ohtru trauzina un fukhtija winnu atkal; tad fastappe win-  
nu Nikodemus, kus nakhti na Jefus natyis bija un pirke to ohtru; un  
winna pilvija to treschu trauzinu, to pirke Jafeps kas to Kungu Jefa  
aprakke. Un to nirmo traucku lehje ta swesta Makrija Madlene tam  
Kungam Jefum us winna galwu un swaidija winna Katjas, Lih-  
manna ta spittalige nammâ, to ohtru un treschu traucka nehme Jaf-  
eps un Nikodemus, had winni Jefu aprakke un lehje to us winna mesfa  
bet ta salwe bija no ta tuwena kurrâ tas Kungs Jefus ar to flepkawas  
Dchlu masgakte bija. Bet Jefmas, had winsch flepkaws un laupitais bija  
tappe 34 ta gadâ sawâ wezzumâ ar sawu beedru, kam Dismas wahrs  
bija, sakerti, un abbi diwi ar Jefu krufta sifsti, Dismas par kreifa un  
Jefmas par labba rotku. Un bija ta notikt, ka tam kas ar Jefa wurâ  
uhdeni masgakte, ar winnu arrijan bij mirt. Un to fazzija Jefus: Pâtes  
si es saktku tew, schodeen tu ar manni Paradihse butsi. Tapety tohp  
Jefmas tulkohts salihd sinaschana ka winsch ar Deuru salihd sinakts  
masgafchana, kruftâ un paradihse. Bet Dismas tohp tulkohts, atme-  
schana, tad chel ka Deus winnu no sawa waiga un sawas scheklastibas  
atmettis irr, had winsch kruftâ pa kreifâ rotku karrajahs un Deuru  
saimoja, had Deus winnu irr atmettis, un irr elle gahjis, ar Pilatu, Kai-  
wafa un gittem sawum neschekligeum beedreem. Bet ka irr mehs  
winneim pakhal ne sijam gribbeta Deus muhs pafargakt, kas flawchto  
schuit un mukfchigi mukfcham Amen.

Eusebius Cesarientis, rakhta sawâ grahmata 15, ka tas Fehwinsch Allegarus  
no Mesopotanias had winsch ilgi flims gulleja, to Kungu Kifta par Deuru  
Dchlu turrejis ka winsch winnu no winna flimmibas pestita, kurrâ  
atkal

atthal tas Kungs Jesus weenu mikligu eprezinafchanas grammatinu  
atpakthal Dewis, winna tizzibu un zerribu apstiprinatht. Un thad netz tas  
Kungs augfcham zehlees un eckfch fawas Dawisfchrigas walfibas un got  
Dibas fchdees irr tas apstulis Thoms Tuhdu Tahweu, weenu no tem fep-  
tin Desmits matzkehlem, pe winna fuchtijis kursch to Kehnina Abgaru,  
kas us Kristu taig ni tizzya, fchawri woffelu zaur Kristus fprechth uoisija.  
Ta Kehnina grammatu us Kristu fchann ta: Abgarus tas Kehninfch eckfch  
Mesopotanias, weens Dehls Uthania, falkha Ampeftitajim Jefum, kas  
Jerufaleme atfprith eis labba Deud.

Es ef mu no tewis un no fawas briknifchrigas fchedefchanas fchirdejis, ka tu  
arri fch an bes ne thad dahn fahlehm woffelu darri, un ka tu pats no fawim ar  
weenu wahru tohs aheus redfichus, tohs klibbus eijofchus, tohs fprithaligus  
fchthifstus darri, un arri fch an tohs neshkthifstus garrus jeb wellus id fchit warri,  
taifi arri woffelu kas ar lalahm un ilgahm flimmibahm apfthati irr, ka  
arri fch an ka tu mirronus us motrdini. Kades nu wiffu to no tewim fchirde,  
Dohmaju es fawa firdi, ta effi pats Dewis, jeb tu natz no debbefim un effi  
Dawa Dehls kad tu to darriht warri. Tapetz ratyftu un luhifus tewi,  
ta gribbetu tik lals bahht, un pe mannim atnahkt, un manni no manas  
flimmibas, kurra es jaw ilgi galla, fchedinaht. Es arri fch an efmu fchirdeis,  
ka te Tuhdi us tewi kurn, un mehle tewi nohaut, tad irr man weens pil-  
fchths ne tik lels, bet tometz jauths un gokedigs wid us, ka manns abjam,  
mann un tew pehz mutzfu fchewofchanas Duffann lals bahs.

Us fcho grammatu irr tas Kungs Kristus zaur Annaniju winnam zaur  
grammatinu abbildjis.

Suchts effi tu kas tu us manni tizzi, manni neredfichis, jo no manni rath-  
fchthts irr, kas manni redfichs tee pe manni ne tizzchsun kas manni neredf  
tee pe manni tizzchsun zaur to fchewahs. Bet no tam ko tu man ratyfti, ka  
man buch pe tewim nocet finni ka man wif, pehz kam es fuchthts efmu  
jas darri.

jaiddarra, un jappipilda irr. Bet kad es atkal us nemnts butefetu, gib:  
bu es weanu no faoem matzetilem fuchticht, kas tewi no tauwas flimmibas  
ofedehs, un tew un wiffem kas pe tewim irr to ofikwibu totis.

Diuri grammatas, no ta femmes fohga Pilata tam Keiferam  
Tiberiusam rakstita.

Fortius Pilatus, fohgis to Tuhdu laufcha wehl tam Keiferam Tiberiusam  
laini un woffeliba.

Epfch ihfa laika irr notizzis, ko es arriedfan pate istklaufjis un taifri  
atraddis ofnu, ka tee Tuhdi papfri furi un fawus petz natthamus no  
lahdeifchi un pafuddinaifchi irr, ka winni ar nesheteliga fohdiba foh  
diti tapta. Winnu tehuram irr apfoklicht, ka Deuus gibtscht fawu  
fwehts noddebfim pafaul' fuchticht, kas ketninfch fawhto tapta un arri  
buhtha. Tad irr Deuus pate petz fawas apfoklicht anas pe omms fuchtijis un  
no weanas Sampraas ofimt lizzis. Kad na es cefch Tuhdu femmes par foh  
gi tappir ofnu, un tee Tuhdi fajuttapchi un ofirdeifchi, ka fchis fwehtais  
no weanas Sampraas ofimms, tohs atilus reifigus, tohs spittaligus fchkit  
ftus un tohs melmena fchredifigus woffeludarra, tohs wellus no zilwekham  
is ofenn, un tohs mironus ur mofe ina, teem wehjem pawehl un ar  
faufatm katjetm par jahru ftaiga, un dau of zittus brichnamus un  
fchmms darra, ka dau of no teem Tuhdem wirnu par Deua Dehla tur  
reifchi un to tizzifchi, tad irr tee autftatka un wezza keel no teem  
lafnigas, hangam, te warrifceri un rakfte matz itaji no fthaidra  
unaida us wirnu apfthaitufhus, wirnu zete fanchnufchi un man  
ka tam femmes fohzim nodewufchi irr wano zaur ohtra par wirnu  
isohmaifchi un mellojafcha, irr fazzifchi, winsch effot burwis un  
imaid prett wirnu baufiba un likkumem. Bet es ofnu wirnu  
wahredem lizzifis un weh wirnu gib beftanas fchaupt lizzis un  
wirnu

winnem' atthal' atdewis, bet winni' winnu' krussta' sittufchi' un' thad' winfch  
 nomirris, a'praktkufchi, un' to kappu' ais' sehgelejufchi' un' ar' manneem  
 karra - witrüm' appargatu' atstakjufchi; bet winfch' irr' tufcha' denä' atthal'  
 augfcham' zehlees' no' nehwes. Par' to' ta' Tuhdi' tik' neapdohmigi' tappufchi,  
 thä' winni' manneem' karra' witrüm' Daud' naudas' dewafchi' un' winneem'  
 lahgfufchi' winnam' buhs' fazzicht, winna' mahzetli' effoh't to' mironä' no'  
 kappu' fcham' gullotet' is' fagg' ufchi; bet thad' manni' karra - wöfere' to' nauä'  
 neh' mufchi, winni' tafcha' ne' warrjufchi' z' ittadi' fazzicht, thä'! thas' taifni' no'  
 tizzis' irr, winni' arri' a'pleyinaifchi, thä' winfch' effoh't' patz' no' nehwesoug'  
 fcham' zehlees' un' thä' winni' no' tem' Tuhdä' m' nauä' neh' mufchi' un' foh'lije'  
 fches' to' zittadi' teikt. Tafchz' es' tew, thä' tam' Kehnina' m' to' efmu' rakftijis,  
 thä' tu' to' finni, thä' z' its' tew' ne' warr' netaj' rib' u' teikt, neef' tewi' ar' onelleem'  
 puewilt. Un' lai' tu' ne' d'ohma, es' tizzä' to' Tuhdä' melleem' thad' efmu' es' tew'  
 wiffu' thad' ar' fchä' Tefa' mannä' tufas' manmä' no' tizzis, z' ar' fchä' graham'  
 ta' finnama' darrijis. D'fchwo' weffels.

Idem grahmatä.

Pontius Pilatus wehl' Hiejeram' Sibirijam' laimni' un' weffelibu'.  
 Jesus' Kristus' kwuru' es' tew' sawä' pierna' grahmatä' a'praktkufchi' efmu', irr'  
 puchz' to' Tuhdä' gröb' fchana' sawu' ne' fchek' liza' rutoktu' foh'dibu' d'abbuzis' un'  
 is' zectis, thautfcha' es' gan' ne' lab'prakt' to' red'fijis' un' par' to' lohti' is' bich' jies' efmu'.  
 Tähda' thäifnu' D'ewab' itajigä' zil' wetu' ne' wäid' thä' p'afaul' red' seife' neef' arri'  
 red' fchs. Bet' tik' aug' fti' irr' tee' laudis' un' ar' winneem' te' rakftu' mahz' itajigä'  
 wirs' nechi' man' wirfä' fped' ufchus' thä' winni' to' fludd' inataja' thas' thäifribas'  
 krussta' fift' warretu, thautfcha' winnu' praw' eufchi' winneem' pretti' bijufchi' un'  
 prett' to' rannajufchi. Par' to' irr' wehl' fchmus' red' fetas, thas' pretz' gudru' laufcha'  
 D'ohmahm' thä' p'afauls' to' ap'gruf' fchana' fludd' ina, bet' to' mehr' fath' thä' es: Win'  
 ni' ne' at' laud' chs, z' ar' to' man' luls' briknumis' irr. Winna' mahz' etli' irr' war'  
 reni' ek' fch' wahreem' un' d'ahr' beam, we' nas' goh'dig' as' ist' ur' fchana' saw'  
 wam' meifteram' itt' lih' d'ijigi, kurru' winni' arri' fcham' ne' ais' leed', bet' irr'  
 ek' fch'

etijck un zaur winna warru, stipri etijck Darrifhanas un daujem labba  
Darrivami, labpraktigi. Kad na ne buhtu baal bijis, ka dumpis starr laudim  
ne zellaks, schis tairnais mums wehl schod en Dofihwotu. Bet es wairaki ifma  
zaur to astizibu, kas man' prett tewi wairaga buht, ka pchz sawa labba  
prakta, to Darrijis, ka es negribbeju ar warri pretti buht, ka schis tairnas  
un newainigas affinis ne taptu tik nephetiligi pahriohlas un isletas, zo  
winjek bijal no wiffas winna apfuhfeshanas skaidris, bet zaur nitnumu  
to laufchu, tomehr' winnem paschem par nelaimi, ka tas rakfts to flecksta,  
ir ar injek nohauto tappis. Jerusalem tai 27 la April dani.

Bet tas Keifers kauftcha' winsek no schidim' grammatam' to krussta' feshanu  
un' aufscham' zefschanu' ofirdija. Ne nehme' to tik lohti neu firds. Un' kad  
pchz etijck wiffam' sem nichm' un' nil' fakteem' affhannija, ka' Kristas no  
mirronem' aufscham' zehles un' wiffum' redschet' prechtjek' sawem' mahjetilem'  
debbes katpis, pchz pchz ofmits' deenakm' to fwechte' garru' laudis winna mah'  
zehlern', ka' erri' fan' winni' ar' jaunakm' mehleh'm' runnaja' un' ka' winni' etijck  
wiffas' pasaulas' isfeh' tite' bija, to pchzas' mahz' ibu' flud' dinakt' un' tohs' kas' us  
Krussta' Jefa' tizz, kristiht. Un' no' zelt' ahm' fihmetim' un' brit' nameem',  
ko' Jefus' prechtjek' sawas' zefschanas' darrijis, un' ka' dau'f' kad' winsek' no' mirro-  
nem' aufscham' zehles, us' winna' tizz' eifchi' ka' winsek' ta' tairna' un'  
waniga' Dewa' Dehls' irr', negribbeja' tas' Keifers' Tiberius' to' tizzicht' go  
Titatus' winnam' zaur' grammatu' wiffas' schohs' notit' kumus' aplezina'.  
Pchz' tas' notit' kaks, ka' tas' Keifers' Tiberius' lohti' flims' Appu', ka, ka' winnem  
gan' driks' wiffas' winna' etijckas' is' puwa', un' kad' ne' wena' semme' newarre-  
ja' ahrti' at' raft' kas' winna' no' f' hiehs' flimmibas' warreta' nestiht, pawchleja'  
tas' Keifers' oiz' inakt' to' goh' iga' Wolufinu', krusst' bija' weno' lels-  
kungs' to' Paggana' basnigas' kunga'. Un' kad' winsek' anahze' fazzija'  
winsek' us' winna': Es' peethond' inaja' tew' nel' tahs' warras' muma' Dawa',  
us' nemmes' ko' es' us' tewim' grubtu', un' cij' mehle' wunu' zilwechu' kas' man'  
warreta'

warretu wesselu kaisert, jo es atrodna ne sewis ka ektich isfa laika wessas man  
nos ektichas ektich mannem ispuhs. Un kad tu tahdu ahristi atraddisi hasman  
ni wesselu kaisa, ka tu woen grubbi no mannim tu to dabbusi un taps tuo  
Docht. Tapetz fleidjes cet ektich Tuhdu - semmes us Jerusalem, jo winni man  
ir sazzijchi no wena zilwetha ar wahru Jesus, ka winsch mirronus us moh-  
dina, akkus redsigus, spittaligus schiltstus, un wehldauf briknuma sikhmes  
ar wena wahru darroht. Un Wolufims gahje sawi namma, a ptochpe to,  
un nehme ar sewi lioht nezi simti karra wirrus, katpe kuzge us brau-  
ze us Jerusalem, un nogahje tur ektich gadda un ticho meh neschum, jo win-  
nam wotich us jahru pretti bija, tapetz winni tik lehnigahje.

Kad nu Wolufims ar sawem karra wirrum pa Jerusalem nogahje, kad  
skumma iriffi Tuhdu wezzakue an wies necki, gahje gretta semmes johga  
Pilatus un sazzija us winna: No Reemeru semmes irr Keisera Senate at-  
nah kischti. Tad gahje Pilatus ar sawem karra wirrum pa Wolufima, wir-  
na kohrteli un sazzija us winna: Kapetz juhs mihlais kungs mums buk-  
tu no jahra nah kischthanas paprechtich sinnu Dewuschti. Kad katikum melos  
jums pretti gahjischti un jahs ar gohd u ewwiduschti: Wolufims atbildaja:  
Mehs ne effam no mukfa gohd iga Keisera tad ehl fuchtite, tewi no sawe  
ammata atneft, nedfarru no schi nils sahita khandu Dahusana grubbeht,  
bet par to irr man raifes, arri es schinni semme wana ahristi atraddischa  
has mukfa Keiseru sjudcht warretu, jo winnam ir wena Orefmiga  
flimmiba, ta, ka winnam g andritsch wissas winna ektichas ispuuschawiro  
Ta irr manna maife un tapet, es effam no winna fuchtichte, un ir jau elg  
laiks, kad meh no Hohmas isbraukuschti effam, jo wehje muhs us Tuhru  
apthawga. Es gribbeta labprakt redschit un is klausinacht wana zilwe-  
ku ar wahru Jesus, no kurra ir mukfa Keiseram par kaisniba teichte,  
ka schis Jesus bes ne khandam sahleh wesselu darra un ticho mirro-  
nus us mohdina. Kad Pilatus to sferdaja ibichjans winsch warren lichte.

Un' tier' flahweja' weens zilwekha klahk ar' isakrudu' Toms, no' karra' fwekhtu' Jih.  
wofshanas Keiseram' bija' teiktis, tas' fazzija': 'Woi' manna' Dewu': Un' ka  
wofsh Dewa' Dehls ir' to' fakku' es, irr' arriofan' wiffi' welli' apleezina' ju  
fchi' un' winna' mahzekli' wehl' irr' fche, te' no' winna' wiffu' kaisribu' is  
teiktis. Un' weens no' Pilatus' karra', wihram', ar' wahidu' Pannungas' fazzija':  
Kasinn' tas' Kungs' gribbens' redseht, to' tagno' un' fwekto' Jefa', ho' tu' pawehleji'  
kruffta' fift. Un' Pilatus' kaungas' lohti, fchi' karra', wihra' wallodas' Dehl, un' ne  
warreja' ne' ho' atb' idekt. Tad' atgrafes' Wollufims' us' Pilatu' un' fazzija' us' win  
na': O! Pilate, kareh'z' effi' tu' weena' tahidu' zilwekha' Driktstijis' natuwi' noddeht  
un' likt' kruffta' fift' lees' Keisera' wehleshanas, no' ka' wiffi' laudis' runna' un' ap  
leezina' ka' wofsh' irr' bijis' fwekto' un' patefijis' Dewa' Dehls. Pilatus' atbildeja' win  
nam': Es' ne' warreja' tai' brektschanai' to' Tuhdu' watti' flahweht, Tad' fazzija'  
tas' karra' wihra' kias' paprechtsh' no' Jefus' bija' runnais' us' Wollufimu': 'Mib'  
lais' Kungs'. 'Nebitehtees' un' ne' no' skumfsteet' tik' lohti; mehs' effam' redsefsh'  
fchi' Jefa' wofsh' irr' no' mirroneem' augscham' zehlas' un' wehl' daud' zitti' irr'  
winna' Jihwa' redsefsh' pety' winna' mirshanas, ir' Jafseps' kias' winna' sawa'  
kappa' aprazzis, to' apleezina'. Tad' pawehleja' Wollufims' ka' Jafsepa' tuh'dalin'  
ar' lelu' zohdu' ne' winna' atweft' buhs; un' had' wofsh' atwefto' tappe, fazzija'  
wofsh' us' winna': Tu' ween' effi' goudis' un' gudris' un' patefijis' un' wraht'  
tigs' schinni' nil' fakta' atrasto' tappis, ka' es' no' tewis' Jfirdis' efmu', ta' nety' faki'  
ki' man' to' kaisribu' nota' fwekto' zilwekha' Jefus, kurru' welli' Dewa' san'  
kuffchi' irr'. Irr' wofsh' Dewa' jeh' prawats? Irr' las' arriofan' tesa' ka' wofsh' no' mir  
roneem' augscham' zehlas' irr', jo' ho' tewim' ween' es' grubba' to' kaisribu' Jfirdet'  
un' kawu' leezib' wunem'. Jafseps' atbildeja' un' fazzija' us' winna'. Patefijis' es' to'  
fenna', ka' mans' Kungs' Jefus' Kristus' irr' no' natuws' augscham' zehlas, kurru' es'  
sawa' jauna' kappa' celizzis' efmu', es' efmu' winna' redsejis' un' ar' winna' runna'  
jis, kursch' arriofan' sawam' mahzeklam' pety' saw' as' augscham' zehshanas' mah  
zjis, ho' winnam' darriht' buhs. Tad' faktija' Wollufims' par' wiffu' Tuhdu' femmi'  
un' likt' mekht, arri' nebuktu' weens' no' winna' mahzeklam' atrodams, kias'  
winnam' wehl' abbaki' no' Jefus' is' fahflicht' warreta'. Un' had' winna' ne' weenu'

atradde, natge wocen padefmits wihri pce Wollufima Kuru pulka bija, Luthas,  
Ifaähs, Didas kulus, Mattheus, un' ar winnam' Iakobs, te' fazzija: Meks effam  
red seijhi Jesu' debbesis karpjam. Tad pawehleja Wolufims ne yetas johdibas Pi-  
latu yetuma' elikt. Tihz Djirdeja Wollufims dauß luzibas no wihreem' un' fe-  
wahn' no Jesu', un' fazzija: Irr Jesus Deus un' zilweks bijis, Aad warreta  
wingsh nu' taggad mufsa Keisera' Djedcht un' winnu' no skrihs flimnaibas pa-  
stikt. Wollufims arri pawehleja Pilatus saimi yetuma' elikt, bet Pilatus pa-  
jektu' likke wingsh Djelshs ekhalt ar kehdehm' faset un' preehtsh sewis atweft,  
un' fazzija us winnu': Tu' cenaid nehts wiffas tairnibas, karehz tu ne' effi onuh  
fu' Keisera' no Jesu', Aad wingsh wehld' sekw' bija un' brits numus darrija, ne  
naha' fazzijis, Kuru' wifs tas lauscha' pulks flawé, ka' wingsh effcht tairnis  
zilweks bijis, karehz tu effi lakwis Krußta' fift. Pilatus atbildēja: Teseß am  
es pa' istaschanas winna' affinim' ne' efmu' tik lokti wainigs, tik dauß ka-  
es efmu' snetijis efmu' es winnu' pahstahjis, ka' wingsh ne' taptu' Krußta'  
fifts. Tem' augsteem' preehterem' un' raksta' mahz itajeem' bija cenaid us  
winnu', tanehz winni' speedchs ka' wingsh tupta' nomaitahts un' sauz' ar  
wennu' kalfi un' fazzija: Laudiji tu' scho' walla' Aad tu' ne' bukfi' Keisera'  
draugs, jo' kas few' par' kehni' nu' tairnaks irr Keisera' pretti, ir' tas lauscha'  
pulk' sauzé, lai wingsh tohs Krußta' fifts. Wollufims atbildēja winnam': Ka'  
warri' tu' newainigs buht, tu' buhtu' gan' warrejis winnu' no tem' neshchli-  
gem' atrestikt, to' tu' ne' effi darrijis, bet tu' effi winnu' gribbeshanai win-  
na' nodewa', ka' wingsh Krußta' fifts taptu'. Ka' effi tu' warrejis kawu' warri' re-  
winna' parahdikt, Aad tu' winna' newainiga' atraddi, un' nomannigi to' Tu'  
Du' cenaidu', karehz tu' ne' effi Keisera' no tem' sinnu' dewis.  
Tad stahweja' tur weens mahzetlis preehtsh Wollufima' un' wiffsem' laudin  
tas fazzija: O' Pilate, Aad tu' wehleji Jesu' schaußt un' graifcht, fazziji tu'  
us winnu', man' irr walla' teuri' likht Krußta' fift un' irr walla' teuri' attaift  
un' nu' tu' fakki, tu' ne' effi wainigs. Pilatus atbildēja: Es bihtstij' oks no tem'  
Tuhdeem', tadehl es winna' gribbeshanai nodewa', bet ka' es sawu' newainigun

parahditu, maffaju es rotkeas praktyk wiffsem laudim un fazzija:  
Es ef mu newaenigs puetahn affinim jehi tajna, pueluhkojet tad  
jubs, un wiffa draufse fazzija: winna affinis lai natke par mums  
un mufja betruemt. Kad Wollufims to oferdija efahze wunfeh gau.  
Jehi tauwakt un fazzija: Ak tu nefeckhligs Pilata, low nebij likht jehi  
tajnu zilweku nomaitakt. Un Wollufims likke atthal Pilatu zetama  
elikt, un fahze gautakt, wir wunfeh newarretu zaur kahdu liofjiba  
Jesu dabbukt pasikt. Tad atraddehs weens Karra wihers ar wahru u Agnoni  
us tas fazzija us Wollufima: Littkakt laikohs kad Jesus wehl ofehws  
biga, ofedeja wunfeh weenu fewu kurra diwi palrefmits gaud us affinis  
fehrga' gulleja' un fchw fewu fawz Weronika, no kurras dauj fakte,  
ka' winna kad Jesus us leefas nammu' eedams affinis fweedrus fawhdis, win  
nam' balta' draknu' paf neegufe, ar ho wunfeh noflanzijees us kurru' tub  
dalin' tas gihmisjeb ta' bilde' winna waiga' palizzis, bet wunfeh win  
nai to draknu' atthal atdeuris un neekhod inais, to labbi' glabbakt. Un  
zitti' fakte, ka' winna' gihmja' bilde, kahds wunfeh ofehws batdams bi  
jis, winnai us to draknu' wehl taggad' effokht. Un weens jaunetli  
ar wahru' Marcus fazzija us Wollufima, nu' jau' trihs gaddi, kad Je  
sus fchw fewu' weffela' darrija, un winna m' par' paminnu' glabba' win  
na' fchw drakninu'. Wollufims fazzija us to jaunetli, ka' fawz fchw fewu'  
wunfeh atbildeja: Weronika, un winna' ofehws ekhts Striru.  
Kad pawehleja Wollufims to fewu' atweft, un kad winna' atwefta' happe,  
fazzija Wollufims us winnu': Tawa' mihleftiba irr man' no daujsem  
gluddinata, tapetuz es tew' lukhfa', paklaufi' mannu' lukh' fhanu, un  
parahdi man' to bile'i Jesus, ta' augfta' Deewa, kas tawai' meufai' weffeli  
bu' atdeuris irr. Ta' fewu' atbildeja us lue' fchw, ka' winnai' tas ne' effokht  
ho wunfeh gribbakt, ned' juwina' arriu' fan' no' kakdas Jesus bilde' es  
finnoht.

finnoht. Had ayz kaitaks Wollufims us winnu ratije to un spuede winnu  
ka winnai bij winnam fazzijt. Un ta Dewabitjiga fewa spreeschotst  
fazzija us Wollufima mo taks bilde sawa Teflitaja Jesus Kristus; tad fakte  
ja Wollufims daudf karra witrus ar winnu likif. Un winna atrede to  
bildi winnas namma paglabbatu, winnas gultas pagalwi, jo tur winna  
bija, had winna mehise Dewu peclucht, winnu glabbaise. Un winni at-  
neffe to bildi preefch Wollufima. Un had winfch to bildi mahfa kunga  
Jesus Kristus redseja, trihz eja winfch no bailehm, kritte us sawem zelleem  
un fazzija: Pawetiti ir tee, has tewi kungs Tefa Krista ofchuw redsefche  
un us tewi tizzeifchi. Tad fazzija Wollufims us tum Tahdu laudim: Te-  
fchem faks launu alga dabuseet no mahfa Keifera, tapchz ka' juhs  
to peflitaja taks pafales effat natwe ad dewufchi un krupta fittufchi,  
jo winfch zaur sawa Dewiga warri, tohs flimmus ofeedejis, un tohs  
mirronus us mohdinajis irr. Wai tew tu nekna un flepkawiga  
tauta. Had nu Wollufims daudf karra laudis fapulzinais bija, nehme  
winfch Pilatu un Weroniku, ar to bildi Jesus likif, kaptje kaggi un  
had winfch pehz Dewinuum mehnefcheem atkal Rohma nonakje, tap-  
petastam Keifera Manni pafcha ftunda pefazzijts, un Wollufims  
fheidfchs tahdalin na Keifera at, un had winfch preefch Keifera bija  
nolohz ijees, isteize winfch winnam wiffas lutas, has ar Tefa ufchfch Teru-  
flemes notekhafhas un ka' winfch wehtrus Dehl newarrejis ahtri Teru-  
faleme no at. Keifers Tiberius fazzija us winna: Kapchz tu ne effi to  
Pilatu is pofkijis: Wollufims atbildija: Es bideftijots tawas ofsmiba,  
bet es ofmu winnu fafektu likif atweddi. Tad ayz kaitaks tas Keifers itt  
lohti us Pilatu, ne likke winnam ne few preefchha natstet, bet likke  
pahr winnu tefu nofpreest, ka' winnam ne buhs ne ka' ar ucheeni waschto.

nedf pee uggans zepeta chft, un pawchleja winna tuh dalin' tukhnefi ais,  
west us weenu nelsahtu ar wahridu Amerika, un zcetuma' cemeft, tur  
winfeh palikka lihof kai pirma gadea ta Keifera Kajusa Kurset nehz  
Tiberiusa par Keifera tanne. Ichi Kajus Darrija Pitatum lelas behtas  
un mohkas, ta ka winfeh pats fewi no leelahm bailehm zcetuma' nofhnau'  
ofahs. Pehz fazzija Wollufims usta Keifera Tiberiusa: Kungo! finni ka  
Tefus weana fewu weffela taifijis, kurra par ftechleftiba winna bildi  
glabba. Icho fewu Kungo, tawas weffelibas nehz ifnu lihof atweedis, zo  
winna atftahje wiffu fewu manta, un gahje lihof kai bildi fewu De-  
wa, fazzidama: Es ne parutta to zerriba mannas neftifchanas, un kur ta  
ta neftifchanas mannas zerribus eed, gribbu es lihof eht, zo winna irr ma-  
nas Duohfels manta; kaad Tiberius to ofjirdeja, pawchleja winfeh to fe-  
wu ar to bildi Tefus ne fewis atwest, un kaad winna atwesta tanne, foz-  
zija tas Keifers ar lelu' gohdu us winna: Effi ta ta, kas zeeniga bi-  
jusi, ta lela' wihra Tefus drehtoja wihli ais kaht, un irr winfeh tur  
tawu weffelibas atdewis ka mums fazzijito tannis. To fewu atbildija:  
Ja, es ta ifnu, un rahdija winnam to bildi Tefus. Un kaad Tiberius to  
bildi muhfu Kunga Tefus Kristus eeradifija, is bity ahs winfeh lohiti  
Kritte na' femmes us fewu waigu, un fazzija raudadams: Es tizze  
us teuri Kungo Tefu Krist ka man' irr flud dinahts, ka tu ar weenu  
wahridu wiffadas flimmibas ofced eht warri, es tizze arridjan ka tawa  
bilde manni warr weffela darreht. Ka winfeh to fazzijis bija, tanne winfeh  
tuh dalin' no sawas flimmibas weffels. Etad nu winfeh weffels fazzijis bi-  
ja, no taha us ftehtifchanas us taks bilde, pawchleja winfeh to fewu  
lohiti apfokhtentkohit, arridjan to Dewa bildi ar felta un dahrgam' ak-  
minem is pufch kohit un' tihkufchi naglabbaht. Pehz fazzija winfeh  
us Wollufima: Kas irr ta par tizzeba, ta Dewa tizzeba? Wollufims  
atbildija: Tahda, ka us ofjirdeis ifnu, ka' ikkatrus, kas fewi gribb' likht

Kristitus, tam jatizy ka. Jesus Kristus wa Dewa Dehls un ta lizzed amon  
winnam trich reis appatsch andens jadohdats un tad winfch ar Kristitits.  
Tad pawehleja tas Keisers Weonitkai at natikt, un grubbeja no winnas  
finnaht, ka winnam to fwehta Kristibu buhs dabbat un sazzija pret  
winnu. Wai man, kades ne efma nopelnijis Jesu ar sawahm meepi  
gahm azzihm ofihwu redseht. un winni atrawd weena Kristita zil  
weka no kurra tas Keisers to tizzibu mahzijas in pely trim mehne  
shum hanne winfch Kristitits ar Wollufima ukfch ta wahrda Dewa  
ta Tehwa, ta Dehla un ta fwehta garra un bija shairi wiffels no sawas  
flimmibas. Un kad ta Keisers Kristitits bija, pazehle winfch sawas rok  
kasus debbesim un sazzija: Es patizy u tawei shehlastibai, un flawe  
je tawi ka sawa angsta readitaju un fwehta darritaju, ka tu  
manni tawa nezeniga kulgra ne effi atfchikhris no sawas fwehtas  
shehlastibas un effi man to bildi tawa fwehta waiga lizzis rahditit un  
redseht, un kad tu man no mannas grubhtas flimmibas effi wiffelu  
taifijis. Tanchez aplazinu ka tu effi tas techninfch taks mukfchibas  
un tas nestitais wiffes pasales, un effi mannu firdi atjawnojis.  
effi flawehts ukfch mukfchibas. Amen.

Pely sazzija tas Keisers us wiffam sawam wald nekaem: Ne brehta tas  
labbi ka tas kungs Jesus Kristus wiffa pasale par weenaweniga Du  
un turchts un fankts hanta. Bet tee Reemera wald neki atmette to  
Keisera wahrda jo ta bija wezza teesa ukfch Rohmas, kas Rohma par De  
wa grubbejahs turchts tant, to bij paprechkch teem Reemerum flud dnahht.  
Bet kad no Jesus paprechkch ne kas ne bija ofirichts tud nepa netma winni  
ta Keisera wahrda. Bet tas Keisers un tee, kas ar winnu Kristiti bija, tur  
rijahs ped Jesu. Un ta waldija winfch wehl wana gadu un pazi mehne  
shai un morra ukfch ta kunga Jesus Kristus.

R 35,343

[157]

